

ATLANT

ТАЛАНТЛИВАЯ ТЕХНИКА

RUS

РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ
ХОЛОДИЛЬНИК ТОРГОВЫЙ

KAZ

ІСКЕ ПАЙДАЛАНУ
САУДАЛЫҚ ТОҢАЗЫТҚЫШ

AZE

İSTİSMAR ÜZRƏ
TİCARƏT SOYUDUCU

RON

GHIDUL DE UTILIZARE
FRIGIDER COMERCIALE

UZB

FOYDALANISH BO'YICHA
SAVDO SOVUTGICH

TGK

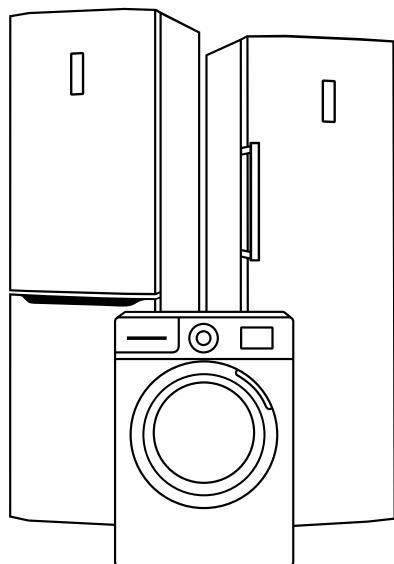
ДАСТУРАМАЛИ ИСТИФОДА
ЯХДОН САВДОЦ

KYR

КОЛДОНУУ БОЮНЧА
СООДА-САТЫКТА КОЛДОНУЛУУЧУ МУЗДАТКЫЧ



atlant.by



Изготовитель ЗАО «АТЛАНТ»
 проспект Победителей, 61, 220035, г. Минск, Республика Беларусь;
atlant.by



ХОЛОДИЛЬНИК ТОРГОВЫЙ

Уважаемый покупатель!

Внимательно изучив руководство по эксплуатации холодильника торгового (далее – холодильника), Вы сможете правильно пользоваться холодильником. Сохраняйте руководство по эксплуатации на протяжении всего срока службы холодильника.

При покупке холодильника проверьте правильность заполнения гарантайной карты, наличие штампа организации, продавшей его, и даты продажи на отрывных талонах.

Система менеджмента качества проектирования, разработки, производства и обслуживания изделий ЗАО «АТЛАНТ» соответствует требованиям СТБ ISO 9001-2015 и зарегистрирована в Реестре Национальной системы подтверждения соответствия Республики Беларусь под № BY/112 05.01. 002.01 00923.

1 ОБЩИЕ СВЕДЕНИЯ

1.1 Руководство по эксплуатации имеет приложение, в котором указана информация о технических характеристиках и комплектующих, об управлении холодильником и особенностях его эксплуатации. Руководство по эксплуатации разработано для разных моделей холодильников.

В модели холодильника последние цифры (условно «-XXX») обозначают номер исполнения, который указан в гарантайной карте и на табличке холодильника, расположенной с левой стороны внутри камеры. Исполнения холодильника отличаются наружным дизайном, материалом покрытия наружных поверхностей, наличием блока управления или замка.

На табличке и гарантайной карте нанесен заводской номер холодильника. Информация по определению недели и года выпуска изделия представлена в гарантайной карте.

1.2 Холодильник должен эксплуатироваться на предприятиях торговли и общественного питания.

1.3 Эксплуатировать холодильник необходимо:

- при температуре окружающей среды, указанной в приложении;

- при относительной влажности не более 75 %;

- от электрической сети переменного тока с диапазоном номинальных напряжений от 220 до 230 В при отклонении напряжения от минус 15 % до плюс 10 % от номинального значения и частотой (50 ± 1) Гц. Электрическая сеть должна иметь автоматическую систему защиты от токов короткого замыкания многократного действия (максимальный ток нагрузки не более 10 А).

При иных условиях эксплуатации, в том числе при температуре окружающей среды до плюс 50 °C, теплоэнергетические характеристики холодильника могут не соответствовать указанным изготовителем.

1.4 В комплект поставки входят: комплектующие изделия, руководство по эксплуатации с приложением, перечень уполномоченных сервисных организаций, гарантайная карта.

В гарантайной карте приведены знаки соответствия холодильника техническим регламентам, в таблицах размещены технические характеристики и информация о количестве комплектующих.

1.5 Изготовитель, сохранив неизменными основные технические характеристики холодильника, может совершенствовать его конструкцию.

ВНИМАНИЕ! Изготовитель (продавец) не несет ответственности (в том числе и в гарантайный период) за дефекты и повреждения изделия, возникшие вследствие нарушения условий эксплуатации или его хранения либо действия непреодолимой силы (пожара, стихийного бедствия и т.п.).

2 ТРЕБОВАНИЯ БЕЗОПАСНОСТИ

2.1 Холодильник – электрический прибор, поэтому при его эксплуатации следует соблюдать общие правила электробезопасности.

2.2 Прибор не предназначен для использования лицами (включая детей) с пониженными физическими, чувственными или умственными способностями или при отсутствии у них жизненного опыта или знаний, если они не находятся под контролем или не проинструктированы об использовании прибора лицом, ответственным за их безопасность.

Дети должны находиться под контролем для недопущения игры с прибором.

2.3 По типу защиты от поражения электрическим током холодильник относится к классу I и должен подключаться к электрической сети через двухполюсную розетку с заземляющим контактом.

Для установки розетки с заземляющим контактом необходимо обратиться к квалифицированному электрику. Розетка должна быть установлена в месте, доступном для экстренного отключения холодильника от внешней электрической сети.

ЗАПРЕЩАЕТСЯ заземление прокладывать отдельным проводом от газового, отопительного, водопроводного или канализационного оборудования.

ВНИМАНИЕ! Изготовитель (продавец) не несет ответственности за причиненный ущерб здоровью и собственности, если он вызван несоблюдением указанных требований к подключению.

2.4 Перед подключением холодильника к электрической сети необходимо визуально проверить отсутствие повреждений шнуря питания и вилки. При повреждении шнуря питания его замену, во избежание опасности, должен производить изготовитель, сервисная служба или аналогичный квалифицированный персонал.

2.5 Необходимо отключать холодильник от электрической сети, вынув вилку шнуря питания из розетки, при:

- перестановке его на другое место;
- мытье пола под ним;
- замене лампы освещения камеры или рекламного блока (при наличии).

2.6 В холодильной системе некоторых моделей холодильников содержится хладагент изобутан (R600a) (см. в приложении).

ВНИМАНИЕ! Не допускайте повреждения контура холодильной системы.

ВНИМАНИЕ! Не используйте механические устройства или другие средства для ускорения процесса размораживания.

ВНИМАНИЕ! Не используйте электрические приборы внутри холодильника.

ВНИМАНИЕ! При повреждении контура холодильной системы необходимо тщательно проветрить помещение и не допускать появления открытых источников огня вблизи холодильника, так как изобутан легковоспламеняющийся газ.

ВНИМАНИЕ! Не устанавливайте холодильник в непосредственной близости от легковоспламеняющихся и распространяющих огонь предметов и веществ (шторы, лаки, краски и т.п.).

ВНИМАНИЕ! Запрещается устанавливать холодильник в соприкосновении с металлическими раковинами, трубами водопровода, отопления, канализации и газоснабжения, с другими металлическими заземленными коммуникациями.

ВНИМАНИЕ! При работе холодильника компрессор нагревается и может стать причиной ожога при прикосновении к нему.

Для обеспечения электрической и пожарной безопасности ЗАПРЕЩАЕТСЯ:

- подключать холодильник к электрической сети, имеющей неисправную защиту от токовых перегрузок;
- использовать для подключения холодильника к электрической сети переходники, многоместные розетки (имеющие два и более мест подключения) и удлинительные шнуры;
- вставлять и вынимать вилку шнуря питания из розетки мокрыми руками;
- отключать холодильник от электрической сети, взявшись за шнур питания;
- хранить в холодильнике крепкие алкогольные напитки (с содержанием спирта 40 % и выше) в неплотно закрытых бутылках;
- хранить в холодильнике взрывоопасные вещества и предметы, такие как аэрозольные баллончики с воспламеняющимися смесями;
- эксплуатировать холодильник при отсутствии сосуда для сбора талой воды на компрессоре в соответствии с приложением;
- устанавливать лампу освещения внутри холодильника мощностью более 8 Вт, лампу освещения рекламного блока мощностью более 18 Вт;
- устанавливать на холодильник другие электрические приборы (микроволновая печь, тостер и др.), а также емкости с жидкостями, комнатные растения во избежание попадания влаги на элементы электропроводки;
- мыть холодильник под струей воды.

2.7 Ремонт холодильника должен производиться только квалифицированным механиком сервисной службы, так как после неквалифицированно выполненного ремонта изделие может стать источником опасности.

2.8 В случае возникновения в работе холодильника неисправности, связанной с появлением электрического треска, задымления и т.п., следует немедленно отключить холодильник от электрической сети, вынув вилку шнуря питания из розетки, и вызвать механика сервисной службы.

При возникновении пожара следует немедленно отключить холодильник от электрической сети, принять меры к тушению пожара и вызвать пожарную службу.

2.9 Срок службы холодильника 12 лет.

ВНИМАНИЕ! По истечении срока службы холодильника изготовитель не несет ответственности за безопасную работу изделия. Дальнейшая эксплуатация может быть небезопасной, так как значительно увеличивается вероятность возникновения электро- и пожароопасных ситуаций из-за естественного старения материалов и износа составных частей холодильника.

3 УСТАНОВКА ХОЛОДИЛЬНИКА

3.1 Холодильник необходимо установить на расстоянии не менее 50 см от нагревательных приборов (газовых и электрических плит, печей и радиаторов отопления).

3.2 Для циркуляции воздуха перед холодильником и вокруг него необходимо оставлять свободным пространство:

- над холодильником и с боковых сторон не менее 5 см;
- от задней стенки холодильника до стены помещения не менее 10 см.

ВНИМАНИЕ! Не загораживайте вентиляционные отверстия, расположенные в корпусе холодильника.

ЗАПРЕЩАЕТСЯ встраивать холодильник в мебель, а также перекрывать зазор, образуемый упорами задними (при наличии), между стеной помещения и задней стенкой холодильника.

ЗАПРЕЩАЕТСЯ устанавливать холодильник в нишу, если над холодильником и с боковых его сторон нет свободного пространства на расстоянии 5 см.

3.3 Холодильник следует выставить горизонтально относительно пола, выворачивая или вворачивая регулируемые опоры. Холодильник должен устойчиво стоять.

4 ПОДГОТОВКА ХОЛОДИЛЬНИКА К ЭКСПЛУАТАЦИИ

4.1 Освободить комплектующие от упаковочных материалов, липких лент. Снять фиксирующую пробковую прокладку (при наличии), установленную слева между дверью и основанием.

4.2 Вымыть наружные окрашенные поверхности холодильника мягкой тканью, смоченной в теплой воде или в слабом мыльном растворе, приготовленном в теплой воде. Комплектующие и пластмассовые поверхности внутри холодильника вымыть мягкой тканью, смоченной в слабом мыльном или содовом растворе, приготовленном в теплой воде (1 чайная ложка пищевой соды на 1 л воды). Затем протереть мягкой тканью, смоченной в чистой воде и вытереть насухо. Холодильник тщательно проветрить.

ЗАПРЕЩАЕТСЯ использовать при мойке холодильника губки с абразивными элементами, абразивные пасты, полирующие и моющие средства, содержащие кислоты, растворители, а также средства для мытья посуды.

Стекло двери (при необходимости) очистить специально предназначенным чистящим средством, насухо вытереть мягкой тканью.

ВНИМАНИЕ! Не допускайте попадания воды, жидкостей на элементы замка (при наличии) при уборке холодильника.

ВНИМАНИЕ! Не удаляйте табличку с полной информацией о холодильнике, расположенную внутри холодильника. Данная информация важна для технического обслуживания и ремонта холодильника на протяжении всего срока службы.

4.3 Комплектующие установить в холодильник.

4.4 После транспортировки холодильника перед включением в электрическую сеть следует выдержать не менее получаса.

После транспортировки при температуре окружающей среды ниже 0 °C холодильник следует выдержать не менее 4 часов с открытой дверью при комнатной температуре.

4.5 Дверь холодильника можно перенавесить на правостороннее открывание. При необходимости перенавеску двери должен выполнять только механик сервисной службы. Перенавеска двери производится платно по прейскуранту сервисной службы.

4.6 Подключить холодильник к электрической сети: вставить вилку шнура питания в розетку.

5 ЭКСПЛУАТАЦИЯ ХОЛОДИЛЬНИКА

выключатель освещения камеры



винт плафон светильника винт

Рисунок 1

в помещении и т.п.

5.2.2 Загрузку продуктов в камеру следует производить не ранее, чем через час с момента подключения холодильника к электрической сети.

5.2.3 Продукты должны быть размещены в пределах полки, чтобы движение воздуха и температурный режим в камере не были нарушены.

ВНИМАНИЕ! Не размещайте продукты за ограничителями полки, так как они могут стать причиной повреждения испарителя на задней стенке камеры.

5.2.4 Для рационального использования внутреннего пространства камеры и компактного размещения продуктов положение полок можно менять по высоте. Полку необходимо выдвинуть на себя и установить на новое место.

ВНИМАНИЕ! Растительные масла и жиры не должны попадать на уплотнитель двери и на пластмассовые поверхности холодильника, так как могут вызвать их разрушение.

5.1 ОСВЕЩЕНИЕ КАМЕРЫ ХОЛОДИЛЬНИКА И РЕКЛАМНОГО БЛОКА

5.1.1 Для освещения камеры используется светильник с люминесцентной лампой мощностью 8 Вт. В рекламном блоке (при наличии) используется люминесцентная лампа мощностью 18 Вт.

5.1.2 Включение и выключение освещения камеры холодильника, кроме ХТ-1006-XXX, производится выключателем освещения камеры на светильнике в соответствии с рисунком 1 (выключатель может располагаться с другой стороны светильника).

5.2 ХРАНЕНИЕ И РАЗМЕЩЕНИЕ ПРОДУКТОВ В КАМЕРЕ

5.2.1 Температура в холодильнике зависит от температуры окружающей среды, количества хранящихся и вновь загружаемых продуктов, частоты открывания двери, места установки холодильника

6 ОСОБЕННОСТИ В РАБОТЕ ХОЛОДИЛЬНИКА

6.1 Работа холодильника сопровождается шумами, которые носят функциональный характер и не связаны с каким-либо дефектом.

Для поддержания температуры на заданном уровне в холодильнике периодически включается и выключается компрессор. Возникающие при этом шумы – нормальное явление. Они автоматически становятся тише, как только в холодильнике устанавливается рабочая температура.

При включении (выключении) компрессора может быть слышен щелчок – срабатывает датчик-реле температуры.

Звуки журчания сопровождают циркуляцию хладагента по трубкам холодильной системы, а возможные потрескивания связаны с температурными расширениями материалов.

6.2 В процессе эксплуатации холодильника могут возникнуть источники дополнительных шумов.

Усиление шума может быть вызвано неправильной установкой полок или соприкосновением емкостей с продуктами, размещенными в холодильнике. Шум можно уменьшить, переустановив полки или устранив касание емкостей друг с другом.

Источниками шума могут стать также элементы холодильника (конденсатор, трубы, провода, элементы системы слива талой воды), если после транспортирования (перемещения или неправильной установки после уборки) они стали соприкасаться друг с другом. Отрегулировав положение элементов холодильника или правильно установив их, можно устранить дополнительный шум при работе холодильника.

6.3 На поверхностях холодильника в процессе производства допускаются незначительные неровности, вызванные свойствами теплоизоляционного материала, которые не влияют на работу холодильника и не ухудшают теплоизоляцию.

7 ПРАВИЛА ХРАНЕНИЯ И ТРАНСПОРТИРОВАНИЯ

7.1 Упакованный холодильник должен храниться при относительной влажности воздуха не выше 80% в закрытых помещениях с естественной вентиляцией.

7.2 Если холодильник длительное время не будет эксплуатироваться, его следует отключить от электрической сети, вынуть из него все продукты, провести уборку холодильника. Дверь после уборки оставить приоткрытой, чтобы в камере не появился запах.

7.3 Транспортировать холодильник необходимо в рабочем положении (вертикально) любым видом транспорта, надежно закрепив его, чтобы исключить любые возможные удары, перемещения и падения внутри транспортного средства.

ЗАПРЕЩАЕТСЯ подвергать холодильник ударным нагрузкам при погрузочно-разгрузочных работах.

ЗАПРЕЩАЕТСЯ кантовать холодильник во избежание деформации элементов наружного шкафа.

7.4 При хранении и транспортировании холодильники устанавливаются только в один ярус.

ВНИМАНИЕ! Не перемещайте холодильник, взявшись за ручку двери, панель или щиток декоративный, рекламный блок, чтобы не поломать их.

8 ВОЗМОЖНЫЕ НЕИСПРАВНОСТИ И МЕТОДЫ ИХ УСТРАНЕНИЯ

8.1 Неисправности, которые могут быть устранены потребителем, указаны в таблице 1.

Механика сервисной службы следует вызвать, если устранить неисправность самостоятельно не удалось, если в холодильнике с блоком управления на индикаторе высветилось “E1”, “F1”.

8.2 При обращении в сервисную службу необходимо указать модель и заводской номер холодильника.

9 УТИЛИЗАЦИЯ

9.1 Материалы, применяемые для упаковки холодильника, могут быть полностью переработаны и использованы повторно, если поступают на пункты по сбору вторичного сырья.

ВНИМАНИЕ! Не разрешайте детям играть с упаковочными материалами, так как существует опасность задохнуться, закрывшись в картонной коробке или запутавшись в пленке.

9.2 Холодильник, подлежащий утилизации, необходимо привести в непригодность, обрезав шнур питания, и утилизировать в соответствии с действующим законодательством страны.

10 ГАРАНТИЙНЫЕ ОБЯЗАТЕЛЬСТВА И ТЕХНИЧЕСКОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ

10.1 Гарантийный срок эксплуатации холодильника 2 года.

Гарантийный срок эксплуатации исчисляется с даты продажи, а при отсутствии отметки о продаже – с даты изготовления, указанной в заводском номере изделия (см. гарантийную карту).

10.2 Гарантия не распространяется на люминесцентную лампу, уплотнитель и ручку двери, полку деревянную и фильтр угольный (при наличии).

10.3 Гарантийные обязательства не распространяются:

- на проведение ремонта лицами, не включенными в перечень сервисных организаций;
- при эксплуатации изделия на всех видах движущегося транспорта;
- при несоблюдении правил установки, подключения, эксплуатации и требований безопасности, изложенных в руководстве по эксплуатации;
- на механические, химические и термические повреждения изделия и его составных частей;

Таблица 1

Возможная неисправность	Вероятная причина	Метод устранения
Не работает холодильник, подключенный к электрической сети, не горит лампа освещения в камере и лампа освещения в рекламном блоке (при наличии)	Отсутствует напряжение в электрической сети	Проверить наличие напряжения в розетке электрической сети, включив в сеть любой электрический прибор
	Отсутствует контакт между вилкой шнура питания холодильника и розеткой	Обеспечить контакт вилки шнура питания с розеткой
	Не включены освещение в камере и лампа освещения в рекламном блоке, не включен холодильник (с блоком управления)	Включить освещение в соответствии с 5.1. Включить холодильник (с блоком управления) в соответствии с приложением, включить освещение
	Выключен холодильный агрегат в XT-1006-XXX	Включить холодильный агрегат в XT-1006-XXX в соответствии с приложением
Не горит лампа освещения в камере холодильника	Перегорела лампа	Отключить холодильник от электрической сети. Отвернуть два винта крепления плафона светильника в соответствии с рисунком 1, демонтировать плафон. Заменить перегоревшую лампу исправной в соответствии с 5.1.1. Установить плафон, завернуть винты
Не горит лампа освещения в рекламном блоке XT-1000-XXX, XT-1006-XXX	Перегорела лампа	Отключить холодильник от электрической сети. Заменить лампу в соответствии с приложением
Наличие воды на дне в камере	Засорена система слива талой воды	Прочистить систему слива талой воды в соответствии с приложением
Повышена температура в камере	Неплотно закрыта дверь	Плотно закрыть дверь холодильника
	Неправильно выбрана и задана температура	Произвести регулировку температуры в соответствии с приложением
	Нарушенены правила эксплуатации	Обеспечить выполнение 1.3, 3.1, 3.2
Появился зазор между дверью и ручкой	Неплотным стало крепление ручки двери	Снять заглушки, затянуть винты крепления ручки до упора и установить заглушки

— на неисправности и повреждения, вызванные экстремальными условиями или действием непреодолимой силы (пожар, стихийные бедствия и т.д.), а также домашними животными, насекомыми и грызунами.

10.4 В гарантийный срок эксплуатации проверка качества работы холодильника и ремонт производится бесплатно. Доставка холодильника для гарантийного ремонта и возврат его после ремонта производятся силами и средствами организаций, осуществляющих гарантийный ремонт.

Если в результате проверки недостаток в работе холодильника не подтвердился, транспортные расходы оплачивает владелец по прейскуранту сервисной службы.

ВНИМАНИЕ! Исполнитель (продавец) не несет ответственности за вред, причиненный жизни, здоровью или имуществу потребителя, вызванный несоблюдением правил установки, подключения и эксплуатации изделия.

Права и обязанности потребителя, продавца и изготовителя регламентируются Законом «О защите прав потребителей».

В случае возникновения недостатка из-за нарушений условий эксплуатации холодильника транспортные расходы и ремонт оплачивает владелец по прейскуранту сервисной службы.

10.5 Техническое обслуживание и ремонт холодильника в течение всего срока службы должны проводиться квалифицированным механиком сервисной службы.

10.6 Сведения о местонахождении сервисной службы следует получить в организации, продавшей холодильник, а также найти в перечне уполномоченных сервисных организаций, который входит в комплект поставки.

ВНИМАНИЕ! Требуйте от механика сервисной службы заполнения таблицы 2 (см. стр. 38) по всем выполненным работам в период срока службы холодильника.

Өндіруші: «АТЛАНТ» ЖАҚ

Победителей данғылы, 61, 220035, Минск қаласы, Беларусь Республикасы;

тел./факс: (8-10-375-17) 203-71-72, 203-23-77;

atlant.by



САУДАЛЫҚ ТОҢАЗЫТҚЫШ

Күрметті сатып алушы!

Іске пайдалану жөніндегі нұсқаулықты мұқият оқып шығып, сіз тоңазытқышты дұрыс пайдалана алатын боласыз. Іске пайдалану нұсқаулығын тоңазытқыштың бүкіл қызмет мерзімі бойында сақтап қойыңыз.

Тоңазытқышты сатып алған кезде кепілдеме картасының дұрыс толтырылғанын, оны сатқан мекеменің мөртаңбасының және түбіртек талондарда оның сатылған күнінің бар екенін тексеріңіз.

«АТЛАНТ» ЖАҚ бұйымдарын жобалау, әзірлеу және өндіру сапа менеджменті жүйесі СТБ ISO 9001-2015 талаптарына сәйкес келеді және № BY/112 05.01. 002.01 00923 нөмірімен Беларусь Республикасы Сәйкестікі растаудың Ұлттық жүйесі тізілімінде тіркеլген.

1 ЖАЛПЫ МӘЛІМЕТТЕР

1.1 Іске пайдалану нұсқаулығында қосымшасы бар, онда тоңазытқыштың техникалық мінездемесі және жынытықтар, тоңазытқышты басқару және оның іске пайдалану ерекшелігі жөнінде мәліметтер көлтірілген. Іске пайдалану нұсқаулығы тоңазытқыштардың әртүрлі модельдеріне жасалынған.

Тоңазытқыш моделінде соңғы (шартты «XXX») кепілдеме картасында және камераның ішінің сол жақ жарындағы кестедегі орындау нөмірін көрсетеді. Тоңазытқыштың орындауды оның сыртқы дизайнымен, сыртқы бетінің кабымен, басқару блок бар болуымен немесе бұрамалы дөнгелекті тіреулерімен, құлышпен ерекшеленеді.

Кесте мен кепілдік карточасында тоңазытқыштың сериялық нөмері көрсетілген. Өнімнің шығарылуы аптасы мен жылды туралы ақпарат кепілдік карточасында көрсетілген.

1.2 Тоңазытқыш сауда және қорғамды тамақтану мекемелерінде іске пайдалануға тиіс.

1.3 Тоңазытқышты төмендегі жағдайларда пайдалану қажет:

- қосымшасында көрсетілгендей, қоршаган ортандың температурасында;

- салыстырмалы ылғалдылық 75 % аспағанда;

– ауыспалы токтың электр желісіндегі атапулы кернеудің ауқымы 220-230 В, атапулы кернеуден ауытқу минус 15 % плюс 10 % дейін және жиілік (50±1) Гц болғанда. Электрлік желісінің көмарталік әсер ететін қысқа мерзімге тұйықталу тоқтарынан автоматты корғау жүйесі болу қажет (токтың ен жогары қуаты 10 А кеп емес).

Басқадай іске пайдалану жағдайында, соның ішінде қоршаган ортандың температурасы плюс 50 °C дейін болғанда, тоңазытқыштың жылуәнергетикалық мінездемелері қосымшасы кестеде көрсетілгенде сәйкес келмеуі мүмкін.

1.4 Жеткізу жынытына келесілер кіреді: жынытың бұйымдар, қосымшасы бар пайдалану бойынша басшылық, үекілдегі сервистік ұйымдардың тізімі, кепілдеме карта.

Кепілдеме картасында тоңазытқыштың техникалық регламенттерге сәйкестік белгілері көлтірілген, кестелерде жыныты заттардың техникалық сипаттамалары мен олардың саны туралы ақпарат көрсетілген.

1.5 Өндіруші, тоңазытқыштың басты техникалық мінездемелерін сақтай тұра, оның үйлесімін жетілдіруі мүмкін.

БАЙҚАҢЫЗ! Өндіруші (сатушы) іске пайдалану талаптарын бұзғанының немесе оны сақтау немесе қарсы тұруға болмайтын қүштердің ісінен (әрт, стихиялық апаттар және т.б.) кемшіліктермен бұйымның ақаулығы үшін жауап бермейді (соның ішінде кепілдік мерзім кезінде).

2 ҚАУЫПСІЗДІК ТАЛАПТАРЫ

2.1 Тоңазытқыш – электрикалық аспап, сондықтан оны іске пайдаланған кезде электроқауыпсіздік ережелерін сақтандыру жөн.

2.2 Аспап қауіпсіздігіне жауапты адамның бақылауында болмаса немесе аспапты қолдану туралы нұсқа алмаса, дене мүшесі мен сезімінде ақау бар не ақыл-ой қабілеті төмөн адамдардың (балалардың қосқанды) немесе олардың өмірлік тәжірибелі не білім болмаған жағдайда қолдануына арналмаған.

Балалар құрылымын ойнамау үшін оларды үнемі қадағалан отыры керек.

2.3 Электр тоғы согуынан корғау түрі бойынша тоңазытқыш I сыныпқа жатады, сондықтан оны электр желісіне жерге тартылатын түйіспесі бар екі полюсті розетка арқылы қосу қажет.

Үй-жай ішінде жерге тартылатын түйіспесі бар розетканы орнату үшін білікті электрші маманға хабарласу керек. Розетка тоңазытқышты сыртқы электр желісінен жедел ажыратуға болатын жерде орнатылуға тиіс.

Жерге қосуды газ, жылыту, су құбыры немесе көріз жүйесінің жеке сымымен салуға **ТҮЙІМ САЛЫНАДЫ**.

НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ! Өндіруші (сатушы) денсаулыққа және мүліккө көлтірілген залап үшін жауапты болмайды, егер ол қосуға көрсетілген талаптарды сақтама **салдарынан болса**.

2.4 Тоңазытқышты электрлік желіге қосудан бұрын қорек көзі бауы мен шанышқыда зақымданулардың жоқ екендігін көзben тексеріп шығу қажет. Қорек көзі бауының бұзылуы жағдайында қауіптілік орын алмауы үшін оны алмастыруды өндіруші, сервистік қызмет немесе үкес біліктілігі бар қызметкер жүргізу тиіс.

2.5 Төмөндегі жағдайларда қорек сымын розеткадан сұрып арқылы тоңазытқышты электр желісінен ажырату қажет:

- оны басқа жерге ауыстырған кезде;
- оның астындағы еденді жуғанда;
- камера немесе жарнамалық блоктегі шамын ауыстырғанда (егер болса).

2.6 Кейір үлгілердегі тоңазытқыштардың мұздату жүйесінде хладагент изобутан (R600a) бар (қосымшадан қараңыз).

НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ! Тоңазытқыш жүйесі контурының бұзылуына жол берменіз.

НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ! Еріту процесін жеделдету үшін механикалық құрылғыларды немесе басқа да құралдарды қолданбаңыз.

НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ! Тоңазытқыш ішінде электр аспаптарын қолданбаңыз.

ЕСІНІЗДЕ БОЛСЫН! Тоңазытқыш жүйесінің контуры бұзылса, орынжайдың ішін мүкият жедету қажет және тоңазытқыштың маңында ашық от көздерінің пайда болуына жол бермеу керек, себебі изобутан тез тұтанатын газ болып табылады.

НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ! Тоңазытқыштың оңай тұтанушы және от таратушы заттар мен нәрселерге (перделер, лактар, болуар және т.б.) тікелей жақын орнатпаңыз.

НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ! Тоңазытқыш жұмысы кезінде компрессор қызады және оған тиіп кету кезінде кую себебі болуы мүмкін.

Электр және өрт қауіпсіздігін қамтамасыз ету үшін мыналарға **ТҮЙІМ САЛЫНАДЫ**:

- тоңазытқышты тоқтың асқын кернеүінен қорғайтын құралы бұзылған электр желісіне жалғау;
- тоңазытқышты электр желісіне жалғау үшін өтпеліктерді, көп ұялы розеткаларды (екі немесе одан да көп қосу ұясы бар) және ұзартқыш сымдарды пайдалану;

– дымқыл қолдармен розеткага коректендіру сымының ашасын салуға және сұрыуға;

– тоңазытқышты электр желісінен қоректендіру сымынан ұстап ажыратуға;

– тоңазытқышта ауызы дұрыс жабылғаған бөткелкелердегі алкогольдік сусындарды (құрамындағы спірті 40 % және одан асатын болса) сақтауга болмайды;

– тоңазытқыш ішінде жарылуы мүмкін не жарылғыш заттарды, сондай-ақ тез тұтанатын пропелленттері бар аэрозоль баллондарын сақтауга болмайды;

– қосымшасына сейкес, компрессордың үстінде тұратын еріген суды жинаитын ыдысы болмаған жағдайда тоңазытқышты іске пайдалануға;

– тоңазытқыштың ішінде жарық беретін күш қуаты 8 Вт артық шамды, жарнамалық блокке жарық беретін күш қуаты 18 Вт артық шамды орнатуға;

– электр еткізгіш элементтерге ылғал тиуіне жол бермеу үшін тоңазытқыштың үстінен басқа электр аспаптарын (мысалы, микротолқынды пеш, тостер және т.б.), сондай-ақ сүйік заттар құйылған сауыттарды, бөлме өсімдіктерін қою;

– тоңазытқышты су ағынымен жұыныз.

ТҮЙІМ САЛЫНАДЫ! Тоңазытқыш қондыру шектесуде металл қабыршақтармен, су құбыры құбыларымен, жағудың, канализацияның және газбен жабдықтаудың, басқа метал жерге қонған коммуникациялармен.

2.7 Тоңазытқышты жөндеуді тек сервистік қызметтің білікті механигі іске асыруға тиіс, себебі біліктілігі жоқ адам іске асырган жөндеуден кейін бүйім қатер көзіне айналуы мүмкін.

2.8 Тоңазытқыштың жұмысында электрлік шыртыл, тұтіндеу және т.с.с. жайттар пайда болған ақаулық орын алған жағдайда, құат сымын розеткадан сұрып арқылы тоңазытқышты электр желісінен деруе ажыратып, сервистік қызметтің механигін шақыру керек.

Өрт шықкан жағдайда, тоңазытқышты электр желісінен деруе ажыратып, өртті сөндіру шараларын қабылданап, ерт сөндіруши қызметті шақыру қажет.

2.9 Тоңазытқыштың қызмет мерзімі – 12 жыл.

БАЙҚАҢЫЗ! Тоңазытқыштың қызмет мерзімі өткеннен кейін өндіруші бүйімнің қауіпсіз жұмысы бойынша жауапкершілік көтермейді. Одан ері іске пайдалану қауіпті болуы мүмкін, себебі тоңазытқыштың материалдарының табиги ескіруінің және құрамдас бөліктерінің тозуының салдарынан электрлік және өрт қуапті бар жағдайлардың пайда болу ықтималдығы артады.

3 ТОҢАЗЫТҚЫШТЫ ОРНАТУ

3.1 Тоңазытқышты қыздыру аспаптарынан (газ және электр пештері, жылдыту пештері мен радиаторлары) кем дегенде 50 см қашықтықта орнату қажет.

3.2 Тоңазытқыштан жағары және оның екі бүйір жағынан ая айналуы үшін кем дегенде 5 см, артқы жағынан бөлменің жарына дейін 10 см бос орын қалуға тиіс.

НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ! Тоңазытқыш корпусында не кіріктірілетін құрылымда орналасқан жедету тесіктерін бітеп тастамаңыз.

Тоңазытқышты жиһазға кірізуға және оның, артқы тіреулер (егер болса) арқылы пайда болатын, артқы жағымен бөлменің жарының арасындағы саңылауды жабуға **ТҮЙІМ САЛЫНАДЫ**.

Тоңазытқышты, егер оның үстінде және екі жағында 5 см кем емес бос кеңістік болмаса қысқа орнатуға **ТҮЙІМ САЛЫНАДЫ**.

3.3 Реттелмелі тіреуіштердің ері-бері бұрай отырып, тоңазытқышты еденге қатысты көлденен орнату керек. Тоңазытқыш орнықты тұруға тиіс.

4 ТОҢАЗЫТҚЫШТЫ ІСКЕ ПАЙДАЛАНУГА ДАЙЫНДАУ

4.1 Құралас бөліктерін орам материалдарынан босатыңыз. Табандығымен есіктің сол жағында орналасқан бітегіш төсемді (егер болса) түсіріңіз.

4.2 Тоңазытқыштың боялған сыртқы бетін жылы суда немесе жылы суда дайындалған болмашы сабын езіндісінде суланған жұмысқа матамен жуу қажет. Тоңазытқыштың ішіндегі толымдағыштарын және пластмассадан жасалынған бетін жылы суда дайындалған болмашы сабын немесе сода езіндісінде (1 л суға 1 шәй қасық ас содасы) дымқылдан алып жұмысқа матамен жуу қажет. Содан кейін таза суда дымқылданған жұмысқа матамен сұртіп шығып, құрғағанша сұрту қажет. Тоңазытқышты жақырап ялдеду қажет.

ТҮЙІМ САЛЫНАДЫ: тоңазытқышты жуу кезінде түрлілік элементтері бар ысқышты, түрлілік пасталарды, құрамында қышқыл бар жалтырататын және жуу құралдарын, еріткіштерді, сонымен бірге ыдыс жууга арналған құралдарды қолдануға.

Есіктің шынысын қажет болғанына қарай соған арналған тазартқыш затпен тазалап, жұмысқа шүберекпен құрғатып сұрту керек.

БАЙҚАҢЫЗ! Тоңазытқышты тазалаған кезде оның құлпының элементтеріне су тигізбеніз.

БАЙҚАҢЫЗ! Камераның ішінде орналасқан, тоңазытқыш туралы толық ақпарат жазылған тақтайшаны алып тастамаңыз. Атаған ақпарат тоңазытқыштың бүкіл қызмет мерзімінде орган техникалық қызмет көрсету мен жөндеу үшін аса маңызды.

4.3 Құралас бөліктерді тоңазытқышқа орнату керек.

4.4 Тоңазытқышты тасымалдаудан соң электр желісіне қосу алдында жарты сағаттан кем емес үстеган жөн.

Тоңазытқыштың қоршаган орта температурасы 0°C-ден төмөн кезде тасымалдаудан кейін ашылған есіктерімен (ашылған есігімен) бөлме температурасында 4 сағаттан кем емес үстеган жөн.

4.5 Шкафтың есінің оң жағынан ашылатын етіп қайта ілуге болады. Есіктерді қайта ілу жұмысын тек сервистік қызметтің меканигі орындауга тиіс. Есіктерді қайта көтеру сервис қызметтіңін прейскуранты бойнұша ақылы жүргізіледі.

4.6 Шкафты электр желісіне жалғау: қуат сымының ашасын розеткаға сұғыныз.

5 ТОҢАЗЫТҚЫШТЫ ІСКЕ ПАЙДАЛАНУ

камераны жарықтандыру ажыратқышы



1 сурет

5.1 ТОҢАЗЫТҚЫШ КАМЕРАСЫ МЕН ЖАРНАМАЛЫҚ БЛОКТЫҢ ЖАРЫҚТАМАСЫ

5.1.1 Камераны жарықтандыру үшін қуаттылығы 8 Вт ліміненсентік шамы бар шамдал пайдаланылады. Жарнамалық блокта (егер болса) қуаттылығы 18 Вт ліміненсентік шам пайдаланылады.

5.1.2 ХТ-1006-XXX басқа тоңазытқыш камерасы жарығын қосып-айыру 1- суретке сәйкес шамдалдағы камера жарығының ажыратқышымен жүзеге асады (ажыратқыш шамдалдың басқа жағында орналасуы мүмкін).

5.2 ТОҢАЗЫТҚЫШ КАМЕРАСЫНДА АЗЫҚ-ТУЛІКТІ САҚТАУ ЖӘНЕ ОРНАЛАСТЫРУ

5.2.1 Шкафтың ішіндегі температура қоршаган ортадан температурасына, сақталатын және жақадан салынатын азық-түліктің мөлшеріне, есіктердің ашылу жиілігіне, тоңазытқыштың бөлмегінде орнатылған жеріне т.с.с. байланысты болады.

5.2.2 Камерада азық-түлік салуды тоңазытқышты электр желісіне жалғаған сetteтten бастап кем деңгендे бір сағат еткенде ғана іске асyrған дұрыс.

5.2.3 Камерадағы ауаңың қозғалысы мен температуралық режим бұзылmas үшін, азық-түлікті сөрениң шегінен шығармай орналастыру керек.

БАЙҚАҢЫЗ! Азық-түлікті сөре шектегіштерінен тыыс орналастырмаңыз, себебі олар камераның артқы қабырғасындағы буландырылғыштың бұзылуына себеп болуы мүмкін.

5.2.4 Камераның ішкі көністігін үтімді пайдалану үшін және азық-түлікті ықшамдап орналастыру үшін сөрелердің орналасуы білктігін өзгертуге болады. Сөрени бері қарай тартып, жаңа орынға орнату қажет.

БАЙҚАҢЫЗ! Өсімдік майлары мен тоң майлардың есік тығыздығашы мен тоңазытқыштың пластмасса беттеріне тигізуге болмайды, себебі оларды бұлдіру мүмкін.

6 ТОҢАЗЫТҚЫШТЫҢ ЖҰМЫСЫНДАҒЫ ЕРЕКШЕЛІКТЕР

6.1 Тоңазытқыш жұмыс істеген кезде шығатын шуылдың функционалдық сипаты болады және оның қандай да бір ақаумен байланысы жоқ.

Температуралы алдын ала қойылған деңгейде ұстап тұру үшін тоңазытқыштың ішінде мезгіл-мезгіл компрессор іске қосылып-өшіп тұрады. Бұл орайда пайда болатын шуыл – қалыпты жағдай. Тоңазытқышта жұмыс температурасы орнаған бетте бұл шуыл автоматтты түрде бөсендеді.

Компресордың қосу (өшіру) кезінде сыртқы деңгейде өткен дайыс естіліу мүмкін – температуралың реле-тетігі іске қосылады.

Судың сыйдырылған тәрізді дайыс салындыратқыш зат тоңазытқыш жүйенің түтікшелерімен аққан кезде шығады, ал шамалы сыртынан материалдардың температурадан үлғаюына байланысты.

6.2 Тоңазытқышты іске пайдалану барысында басқа да шуыл қездері пайда болуы мүмкін.

Шуылдың күшесінде тоңазытқыштың, құралас бұйымдардың (сөрелер, тоқсаяулы сөрелер және т.б.) дұрыс ор-

натылмауынан немесе ыдыстардың тоңазытқышқа қойылған азық-түлікпен жанасуынан туындауы мүмкін. Мұндай жағдайда құралас бүйімдердің орнын ауыстырып, немесе ыдыстарды бір біріне тимейтін етіп қою арқылы шуылды азайтуға болады.

Сондай-ақ егер тоңазытқыштың элементтері (буландырыш, түтіктер, сымдар, еріген суды тегу жүйесінің элементтері) тасымалданғаннан (орнын ауыстырылғаннан немесе тазалаудан соң дұрыс орнатылғаннан) кейін бір біріне тиіп тұратын болса да, олар шуыл шығарып мүмкін. Тоңазытқыштың элементтерінің орналасуын реттеп немесе оларды дұрыс орналастырып, тоңазытқыштың жұмысындағы қосымша шуылды жоюға болады.

6.3 Өндіріс процесінде тоңазытқыштың бетінде жылу оқшаулағыш материалдан қасиеттеріне байланысты пайдаланып болған, тоңазытқыштың жұмысына әсер етпейтін және жылу оқшаулауды төмөндетпейтін кішкене кедір-бұдырылышқа жол беріледі.

7 САҚТАУ ЖӘНЕ ТАСЫМАЛДАУ ЕРЕЖЕЛЕРІ

7.1 Қаптамаға оралған тоңазытқыш 80 % аспайтын салыстырмалы ылғалдаудықта, табиги түрде желдетілетін жабық үй-жайларда сақталуға тиіс.

7.2 Егер тоңазытқыш үзак үақыт бойы іске пайдаланылмайтын болса, оны электр желісінен ажыратып, ішінен барлық тағам, сусындарды шығарып, ішін тазалау керек. Тазалаганнан кейін тоңазытқышта жағымсыз іс пайдаланып болмас үшін, есігін сәл аашы қалдыру керек.

7.3 Шкафты кез келген жабық көлік түрімен, жұмыс қалпында (тік қалпында), көлік құралының ішінде кез келген ықтимал ұрыптып-соғылуына, орнынан жылжып кетуіне және құлауына жол бермес үшін мықтап бекіте отырып тасымалдау қажет.

Тиег-тигізу жұмыстары кезінде тоңазытқыштың ұрыптып-соғылу қатеріне жол беруге **ТЫЙЫМ САЛЫНАДЫ**.

Сыртқы шкафының элементтері формасын жоғалтпас үшін тоңазытқышты домалатуға **ТЫЙЫМ САЛЫНАДЫ**.

7.4 Сақтап тасымалдағанда тоңазытқышты тек бір қабатта орнатылады.

БАЙҚАҢЫЗ! Тоңазытқыштың есігін, жарнамалық блокті, есігінің тұтқасы мен артқы қабыргасындағы торды қиратып алмау үшін, тоңазытқышты олардан ұстап жылжытпаңыз.

8 ҮІКТИМАЛ АҚАУЛЫҚТАРЫ ЖӘНЕ ОЛАРДЫ ЖӨНДЕУ ӘДІСТЕРИ

8.1 Тұтынушының өзі түзете алатын ақаулықтар 1-кестеде көрсетілген.

Блокта “E1”, “F1” көрсеткіші жарықтанған кезде, ақаулықты түзету үшін сервистік қызметтің механигін шақыру қажет.

8.2 Сервистік қызметтің хабарласқан кезде тоңазытқыштың моделін және зауттық нөмірін айтуда көрек.

9 КӘДЕГЕ ЖАРАТУ

9.1 Егер тоңазытқышты орау үшін колданылатын материалдар қайтала машина жинау орнына түссе, оларды түгелдей кайта өндеде және екінші рет пайдалануға болады.

БАЙҚАҢЫЗ! Балалардың орауыш материалдармен ойнауына рұқсат етпеніз, себебі картон қорапта жабылып қалып немесе орауыш үлдіріге шатастып қалып, тұншығу қаупі бар.

9.2 Кәдеге жаратылуға тиіс тоңазытқышты қорек сымын кесіп, оны жарамсыз ету қажет, содан кейін елдің колданыстағы заңнамасына сәйкес кәдеге жарату керек.

10 КЕПІЛДІК МІНДЕТТЕР ЖӘНЕ И ТЕХНИКАЛЫҚ ҚЫЗМЕТ КӨРСЕТУ

10.1 Тоңазытқыштың іске пайдалануының кепілдік мерзімі 2 жыл.

Іске пайдалануының кепілдік мерзімі сатылған күннен бастап саналады, ал сатылған жөнінде белгі жоқ болған кезде - өндірілген күннен, өнімнің зауыттық нөмірінде көрсетілген (кепілдік картаны қараңыз).

10.2 Кепілдік люминесцентті шамға, нығызаудаушыға және есік тұтқасына (тұтқасының), ағаш сересі мен көмірлі сүзгіге (болса) тараалмайды.

10.3 Кепілдік міндеттер таратылмайды:

- сервистік үйімдар тізбесіне кірмеген адамдардың жөндеуіне;
- жылжымауды қөліктің барлық түрлерінде іске пайдаланған жағдайда;

— орнату, қосу, іске пайдалану ережелерін сақтаңбағанда және іске пайдалану жөніндегі нұсқаулықта көрсетілген қауіпсіздік талаптарын ұстанбағанда;

- өнімнің және оның құрама бөлшектерінің механикалық, химиялық және термиялық зақымдарына;
- қарсылы тұруға болмайтын күштердің ісінен (өрт, стихиялық апаттар және т.б.) және экстремалдық шарттардан және үй жануарлары, және құрт-құмырсқа, кеміргіштердің кесірінен болған ақаулар үшін жауап бермейді (соның ішінде кепілдік мерзім кезінде).

10.4 Кепілдік мерзімінде іске пайдаланған кезде тоңазытқыштың жұмысының сапасын тексеру және жөндеу ақысыз жасалынады. Жөндеу кезіндегі тоңазытқышты тасымалдау кепілдік жөндеуді жасайтын үймінен есебінен жүргізіледі.

Егер тексергендегі кейін тоңазытқыш жұмысында кемішлік табылмаган болса, қоліктік шығынды тоңазытқыш ісі телейді. Сервистік қызметтің нарық көрсеткішінен сәйкес.

БАЙҚАҢЫЗ! Өндіруші (сатушы) өнімнің орнату, қосу және іске пайдалану ережелерін қолданбағандақттан болған тұтынушының өміріне, денсаулығына немесе мүлгіне келген залалы үшін жауап бермейді.

1-кесте

ЫҚТИМАЛ АҚАУЛЫҚ	ЫҚТИМАЛ СЕБЕБІ	ТҮЗЕТУ ӘДІСІ
Электр желісіне жалғанған тоңазытқыш жұмыс істемейді, камерадағы жарықтама шамы және жарнамалық блоктағы жарықтама шамы жанбайды (егер болса)	Электр желісінде кернеу жок	Желіге кез келген электр аспабын қосу арқылы электр желісінің розеткасында кернеу бар-жоғын тексеру
	тоңазытқыш сымының ашасы мен розетканың арасы жалғанбай түр	Сымның ашасының розеткамен түйісін қамтамасыз ету
	Камерадағы жарықтама шамы қосылмаған және жарнамалық блоктағы жарықтама шамы қосылмаған, тоңазытқыш қосылмаған (басқару блокпен)	5.1.1 сәйкес, ажыратқышты басып жарықтаманы қосыңыз. Тоңазытқышты қосыңыз (басқару блокпен) қосымшасына сәйкес, жарықтаманы қосыңыз
	ХТ-1006-XXX тоңазытқыш агрегат ажыратылып түр	ХТ-1006-XXX тоңазытқыш агрегатын қосыңыз, қосымшасына сәйкес
Тоңазытқыш камерасында жарықтандыру шамы жанбайды	Шам күйіп кеткен	1-суретке сәйкес шырақ плафониың екі бекіткіш бұрандаласын бұрап алып, плафонды ағытЫн алу керек. Күйіп кеткен шамды 5.1.1-тәрмәкә сәйкес дұрыс жанатын шаммен ауыстыру қажет. Бұрандаларды бұрап, плафонды орнату
ХТ-1000-XXX, ХТ-1006-XXX Жарнамалық блоктағы жарықтама шамы жанбайды	Шам күйіп кеткен	Тоңазытқышты электр желісінен ажыратыңыз. Шамды, қосымшасына сәйкес, ауыстырыңыз
Камераның астыңы белгінде су бар	Еріген суды төгу жүйесі бітелген	Қосымшасына сәйкес, еріген су ағатын жүйені жуып тазалау қажет.
Камерадағы температура жоғары	Есік тығыз жабылмаған	Тоңазытқыш есігін тығыздап жабыңыз
	Температура дұрыс таңдалмаған және дұрыс қойылмаған	Қосымшасына сәйкес температураны реттеу
	Іске пайдалану шарттары бұзылған	1.3, 3.1, 3.2-тәрмәктардың орындалуын қамтамасыз ету
Есік пен тұтқаның арасында саңылау пайда болды	Есік тұтқасының бекіткіші тығыз емес	Тұтқаның бекіткіш бұрандаларын түбіне дейін қатайтып бұрау

Тұтынушының, сатушының және өндірушінің құқықпен міндеттері «Тұтынушылардың құқығын қорғу жөніндегі» Заңмен реттеледі.

Тоңазытқыштың іске пайдалану шартын бұзғанның кесірінен кемшіліктер болса, көліктік тасымалдау шығынын және жөндеу жұмыстарын тоңазытқыштың іесі төлеіді. Сервистік қызметтің нарық қөрсеткішіне сәйкес.

10.5 Тоңазытқыштың бүкіл қызмет мерзімі бойында болатын техникалық күтуді және жөндеуді сервистік қызметтің мемандын жасау керек.

10.6 Сервис қызметі орналасқан орны туралы мәліметті тоңазытқышты сатқан үйимнан алу керек, және жеткізу жыйнтығына кіретін сервистік үйимдар тізбесінен табасыз.

БАЙҚАҢЫЗ! Сервистік қызметтің механигінен тоңазытқыштың қызмет мерзімі ішінде атқарылған барлық жұмыстар бойынша 2-кестені (38 қар.) толтыруын талап етіңіз.

İstehsalçı «ATLANT» Qapalı Səhmdar Cəmiyyəti
Pobediteley prospekti, 61, 220035, Minsk şəhəri, Belarus Respublikası;
tel./faks: (8-10-375-17) 203-71-72, 203-23-77;
atlant.by



TİCARƏT SOYUDUCU

Hörmətli alıcı!

Ticarətin soyuducusunun (gələcəkdə – soyuducu) istismarı üzrə rəhbərliyi diqqətlə oxuyub, Siz soyuducudan düzgün istifadə edə biləcəksiniz. Soyuducunun bütün xidmət müddəti boyunca istismar üzrə rəhbərliyi saxlayın.

Soyuducunun alınması zamanı zəmanət kartının doldurulmasının düzgünlüyünü, onu satmış təşkilatın ştampının mövcudluğunu və talonlarda satışın tarixlərini yoxlayın.

«ATLANT» QSC-nin məməlumatların dizayn, işlənilib hazırlanmasının və istehsalının keyfiyyət menecmenti sistemi CTB ISO 9001-2015 tətbiklərinə uyğundur və Belarus Respublikası Uyğunluğun təsdiqi Milli sisteminin Reyestrində № BY/112 05.01. 002.01 00923 ilə qeydiyyata alınmışdır.

1 ÜMUMİ MƏLUMATLAR

1.1 İstismar üzrə rəhbərlik əlavə malikdir. Əlavədə texniki xarakteristikalar və komplektləşdiricilər, soyuducunu idarə etmə və onun istismar xüsusiyyətləri haqqında məlumat qeyd edilib. İstismar üzrə rəhbərlik soyuducuların müxtəlif modelləri üçün hazırlanmışdır.

Soyuducunun modelində son rəqəmlər (“-XXX” şərti) zəmanət kartında və kamerasının daxilində sol tərəfində yerləşdirilmiş soyuducunun lövhəciyində qeyd edilmiş icra nömrəsini bildirir. Soyuducular xarici dizaynları, xarici səthlərin örtük materialı, idarəetmə blokunun və ya təkərlər dönüşlərin dayaqlarının, qifilin mövcudluğu ilə fərqlənir.

Soyuducunun orijinal istehsal nömrəsi məlumat bloku və zəmanət kartına əlavə edilmişdir. Məhsulun buraxılma həftəsi və ili haqqında məlumat zəmanət kartında təqdim edilmişdir.

1.2 Soyuducu ticarətin və ictimai iəşə müssəsələrində istismar edilməlidir.

1.3 Soyuducunu aşağıdakı şərtlər istismar etmek lazımdır:

- əlavə göstərilmiş ətraf mühitin temperaturunda;

- nisbi rütubət 75 %-dən çox olmayından yerde;

– 220-230 B nominal gərginlik diapazonundan dəyişen cəriyanın elektrik şəbəkəsindən gərginliyin nominal qiymətin mənfi 15 %-dən müsbət 10 %-ə qədər və təzliyin (50 ± 1) H geriləməsi zamanı. Elektrik şəbəkəsinin qısa qapanma cəriyanlarından çox dəfə işləyə bilən mühafizə sistemi olmalıdır (maksimal cəriyan yükünü 10 A).

İstismarın başqa şərtlərində, həmçinin ətraf mühitin müsbət 50 dərəcəyə qədər temperaturu zamanı, soyuducunun istilik-enerji xarakteristikaları əvvələdə göstərilmiş xarakteristikalara uyğun olmaya biler.

1.4 Çatdırılma komplektinə daxildir: tərkib hissə məhsulları, əlavə ilə birgə istifadə kitabçası, səlahiyyətli xidmət müssəsələrinin siyahısı, zəmanət kartı.

Zəmanət kartında soyuducunun texniki reqlamentlərə uyğunluq işarələri qeyd olunub, əvvələrdə tərkib hissələrin texniki xüsusiyyətləri və səyi barədə məlumat verilib.

1.5 İstehsalçı, soyuducunun əsas texniki xarakteristikalarını dəyişməz saxlayaraq, onun konstruksiyasını təkmilləşdirə bilər.

DİQQƏT! İstehsalçı (satıcı) istismar və ya onun saxlaması şərtlərinin pozulmasına görə və ya qarşısızlanmaz səbəblərdən (yanğın, təbii fəlakətlər və s.) məhsukda yaranmış qüsurlar və zədələrə görə (həmçinin zəmanət dövründə) məsuliyyət daşıdır.

2 TƏHLÜKƏSİZLİK TƏLƏBLƏRİ

2.1 Soyuducu – elektrik cihazıdır, buna görə də onun istismarı zamanı ümumi elektrik təhlükəsizliyi qaydalarına riayət etmək lazımdır.

2.2 Cihaz fiziki, hissi və ya əqli imkanları az olan (uşaqlar da daxil) şəxslər tərəfindən və ya həyat təcrübəsi, bilişləri kifayət dərəcədə olmayan və onların təhlükəsizliyinə cavabdeh olan şəxsin nəzarəti altında olmayan, və yaxud cihazın istifadə təlimatını almayan şəxslər tərəfindən istifadə üçün nəzarət tutulmamışdır.

Uşaqlar cihazla oynaması yox verilməsi üçün nəzarət altında olmalıdır.

2.3 Elektrik cəriyanı vurmasından müdafiə tipi üzrə soyuducu I sinif aiddir və torpağa birləşən kontaktla ikixəttli rozetka vasitəsilə elektrik şəbəkəsinə qoşulmalıdır.

Rozetkanın torpağa birləşən kontaktla quraşdırılması üçün ixtisaslaşdırılmış elektrika müraciət etmek lazımdır. Rozetka eleyer quraşdırılmalıdır ki, soyuducunun təcili olaraq xarici elektrik şəbəkəsindən çıxarılması lazım olduqda əlçatan yerde olsun.

Qaz, isıtma, su və ya kanalizasiya cihazlarından ayrıca məftilə torpaqlama xətti cəkmək **QADAĞANDIR**.

DİQQƏT! İstehsalçı (satıcı), göstərilən şəbəkəyə bağlanması qaydalarının pozulmasına nəticəyində sağlamlılığı və ya əmlaka vurulan zərər üçün cavabdhə deyildir.

2.4 Soyuducunun elektrik şəbəkəsinə qoşulmasından əvvəl vizual olaraq qidalanma şurunun və qoşma çəngəlinin zədələnmiş olmadığını yoxlamaq lazımdır. Şurən zədələnmiş olduğu halda, təhlükəsizlik məqsədi ilə onun deyişdirilməsi istehsalçı, servis xidməti yaxud analoji ixtisaslaşdırılmış personal tərəfindən həyata keçirilməlidir.

2.5 Aşağıdakı hallarda qidalanma şunurun çəngelini rozetkadan çıxardaraq soyuducunu elektrik şəbəkəsindən çıxmamaq lazımdır:

- onun başqa yerə aparılması zamanı;
- onun altında döşəmənin yuyulması zamanı;
- kameranın və ya reklam blokunun işçiləndirici lampasının dəyişdirilməsi zamanı (əgər varsa).

2.6 Bəzi modellərin soyuducu sistemlərinin tərkibində izobutan xladogeni (soyuqlandırıcı, R600a) vardır (əlavəyə baxın).

DIQQƏT! Soyuducu sistemin konturunun zədəlenəməsinə imkan vermeyin.

DIQQƏT! Buz erime prosesini tezləşdirmək üçün mənşək vasitələrdən və ya digər vasitələrdən isifadə etmeyin.

DIQQƏT! Soyuducunun içinde elektrik cihazları işlətmeyin.

DIQQƏT! Soyuducu sistemin konturunun zədəlenəməsi halında diqqətlə otağı yoxlayın və soyuducunun yaxınlığında açıq alov qaynaqlarının meydana gəlməsinə yol vermeyin, çünki izobutan tez alışan qazdır.

DIQQƏT! Soyuducunu, tez alışış yanan və ya atəş yaya bilən əşya və maddələrin biləvəsətə yaxınlığında yerləşdirmeyin (onlara pərdələr, lək, boyā və s. addir).

DIQQƏT! Soyuducunun metal yuyunma çanaqları ilə, su, isitmə və qaz boruları ilə, həmçinin digər torpaqlanmış metal birləşdirmə vasitələri ilə təmsəda yerləşdirilməsi qadağandır.

DIQQƏT! Soyuducu işlədiyən zaman kompressordan isinir və ona toxunarkən yanlıq alınmasına səbəb yarada bilər. Elektrik və yanğın təhlükəsizliyi üçün aşağıda sayılanlar **QADAĞANDIR**:

- soyuducunu cərəyan yüksənmələrindən nəsaz müdafiəyə malik olan elektrik şəbəkəsinə qoşmaq;
- soyuducunun elektrik şəbəkəsinə qoşulması üçün birləşdiricilərdən, çoxyerli rozetkalardan (iki və daha çox qoşulmanın yerinə malik olan) və uzadıcı şnurlardan istifadə etmək;

- yaş ellə elektrik çəngelinin taxılması, çıxarılması;

- elektrik telindən tutaraq soyuducunun şəbəkədən ayrılması;

- soyuducuda qapağı zəif bağlanmış butulkalarda möhkəm alkogollu içkiləri (40% və ya daha çox faizli spirt tərkibli) saxlamaq;

- soyuducuda partlama təhlükəsi olan və partlayıcı maddələr, həmçinin tez alışan plopellentli aerozol balonlarının saxlanması;

- əlavə uyğun olaraq kompressorda ermiş suyun yiğilması üçün qab olmadan soyuducunu istismar etmək;

- soyuducunun daxiliндə 8 Watt gücündən çox işçiləndirme lampası, 18 Watt gücündən çox reklam blokunun işçiləndirilən lampası taxmaq;

- soyuducuya başqa elektrik cihazlarını qurmaq (mikrodalğalı soba, toster və s.), həmçinin elektrik şəbəkəsinin elementlərinə rütubətin düşməsinin qarşısını almaq üçün içinde maye olan qablar, otaq bitkiləri qoymaq olmaz;

- soyuducunu su şırnağı altında yuyun.

2.7 Soyuducuna təmiri yalnız servis xidmətinin ixtisaslaşdırılmış mexaniki tərəfindən həyata keçirilməlidir, çünki qeyri-düzgün yerinə yetirilmiş təmirdən soyuducu təhlükə mənbəyi ola bilər.

2.8 Soyuducusunun işləndə elektrik cırılılı, tüstü kimi təzahürələr olarsa qidalanma şunurun çəngelini rozetkadan çıxaraq dərhal soyuducunu elektrik şəbəkəsindən ayırmalı və servis xidmətinin mexanikini çağırmaq lazımdır.

Yanığının yaranması zamanı dərhal soyuducunu elektrik şəbəkəsindən ayırmalı, yanığının söndürülməsi üçün tədbir görmək və yanığın xidmətinin çağırmaq lazımdır.

2.9 Soyuducunun xidmət müddəti 12 ildir.

DIQQƏT! Soyuducunun xidmət müddətinin bitməsindən sonra istehsalçı məməlatin təhlükəsiz işi üçün məsuliyyətləri daşıdır. Sonraki istismar təhlükəli ola bilər, çünki soyuducunun materiallarının təbii qocalması və tərkib hissələrinin köhnələməsinin görə elektrik və yanım təhlükəli vəziyyətlər yaranmasının ehtimalı əhəmiyyətli dərəcəde böyükür.

3 SOYUDUCUNUN QURAŞDIRILMASI

3.1 Soyuducunu qızdırıcı cihazlardan (qaz və elektrik plitələri, sobalar və istilik sistemi radiatorları) ən azı 50 sm məsafədən quraşdırmaq lazımdır.

3.2 Soyuducu qarşısında havanın dövriyyəsi üçün onun qarşısında və onun ətrafında boş sahə yaratmaq lazımdır:

- soyuducunun üstündə və yan tərəflərdən ən azı 5 sm;
- soyuducunun arxa divarından otağın divarına qədər ən azı 10 sm.

DIQQƏT! Soyuducunun gövdəsində və ya konstruksiyası içərisində yerləşmiş olan havalandırma (ventilyasiya) dəliklərinini qapatmayın.

Soyuducunu məbelə quraşdırmaq, həmçinin arxa dayaqların (əgər varsa) yaratdığı aralığı, otağın divarı və soyuducunun arxa divarı arasındakı aralığı bağlamaq **QADAĞANDIR**!

Əgər soyuducunun üstündə və onun yan tərəflərində ən azı 5 sm boş sahə yoxdursa soyuducunu taxçaya quraşdırmaq **QADAĞAN EDİLİR**.

3.3 Təzizim edilən dayaqları çevirərək soyuducunu döşəməyə nisbətən horizontal qoymaqla lazımdır. Soyuducu möhkəm dayanmalıdır.

4 SOYUDUCUNUN İSTİSMARA HAZIRLANMASI

4.1 Komplektləşdiriciləri qablaşdırma materiallarından azad etmək. Solda qapının və bünövrənin arasında qurulmuş (əgər varsa) möhkəmləndirici mantar üzüyü çıxartmaq.

4.2 Soyuducunun xarici rənglənmiş üst səthlərini ilə suda yaxud ilə suda həll olunmuş zəyif sabın məhlulunda işlənmiş

yumşaq parça ile yuyun. Soyuducunun içində olan üst tərkib hissələrini və plastmas hissələrini iqli suda həll olunmuş zəyif sabit məhlulunda yaxud soda məhlulunda (1 l suya 1 çay qasığı xörək sodası) işlanmış yumşaq parça ile yuyun. Sonra temiz suda işlanmış yumşaq parça ile quruyanadək silin. Soyuducunu mütləq havalandırın.

Soyuducu yuyulduğda abraziv elementi süngərlərdən, abraziv pastalardan, turşu və həll olunan məhlul, yaxud qabyuyan məhsul tərkibli parıldadıcı və yuyucu vasitələrdən istifadə etmək **QADAGANDIR!**

Qapının (zəruri olduqda) şüşəsinə xüsusi olaraq nəzərdə tutulmuş təmizləyən vasitə ilə təmizləmək, yumşaq parça ilə qurulamaq lazımdır.

DİQQƏT! Soyuducunun təmizlənməsi zamanı suyun qılıfın (eğer varsa) elementlərinə düşməsinə yol verməyin.

DİQQƏT! Soyuducunun daxilində yerləşdirilmiş soyuducu haqqında tam informasiya ilə ləhəvciyi çıxarmayın. Bu informasiya texniki xidmət və bütün xidmət müddəti boyunca soyuducunun təmiri üçün əhəmiyyətlidir.

4.3 Komplektləşdiriciləri soyuducuya quraşdırın.

4.4 Soyuducu başqa yere daşındıqdan sonra, onu çalışdırmadan qabaq en az yarım saat gözləmək zəruridir.

Soyuducunun ətraf mühitin temperaturunun 0 °C-dən aşağı olduğu zaman daşındığı halda, onu çalışdırmadan qabaq en az 4 saat ərzində qapısı (qapıları) açıq vəziyyətde otaq temperaturunda tutmaq lazımdır.

4.5 Soyuducunun qapısının sağ tərəfdən açılmasını təmin etmək olar. Zəruri olduqda qapının yenidən taxılmasını yalnız servis xidmətinin mexaniki yerinə yetirməlidir. Qapının asılma istiqamətini dəyişdirilməsi servis xidməti tərəfindən preyskurator üzrə ödənişle həyata keçirillər.

4.6 Soyuducunu elektrik şəbəkəsinə qoşmaq: qidalanma şurununu çəngəlini rozetkaya yerləşdirmek.

5 SOYUDUCUNUN İSTİSMARI

Kameranın işıqlandırılmasının



vint çirağın plafonu vint

Şəkil 1

5.1 SOYUDUCUNUN KAMERASININ VƏ REKLAM BLOKUNUN İŞIQLANDIRILMASI

5.1.1 Kameranın işıqlandırılması üçün 8 Vt gücündə olan lüminessent lampadan istifadə olunur. Reklam blokunda (eğer varsa) 18 Vt gücündə olan lüminessent lampadan istifadə olunur.

5.1.2 Soyuducunun kamerasının işığının yandırılıb-söndürülməsi, XT-1006-XXX, modellərindən başqa, kamera işıq şəbəkəsinin açarı ilə, şəkil 1-ə uyğun olaraq həyata keçirilir (açar şəbəkənin başqa tərəfində qoyma bilər).

5.2 KAMERADA (SOYUDUCU KAMERADA)MƏHSULLARIN SAXLANILMASI VƏ YERLƏŞDİRİLMƏSI

5.2.1 Soyuducudakı temperatur ətraf mühitin temperaturundan, saxlanılan və yenidən yüksəلنən məhsulların miqdardından, qapının açılması tezliyindən, otaqda soyuducunun quraşdırılması yerindən və s. asılıdır.

5.2.2 Kameraya məhsulları soyuducunun elektrik şəbəkəsinə qoşulması anından bir saatdan sonra yüksəlnəməlidir.

5.2.3 Məhsul refin daxilində yerləşdirilməlidir ki, havanın hərəketi və kamerada temperatur rejimi pozulmasın.

DİQQƏT! Məhsulları refin mehdudlaşdırıcıları arxasında yerləşdirməyin, cünki onlar kameranın arxa divarında buxarlandırıcılarının zədələnməsinə səbəb olə bilərlər.

5.2.4 Kameranın daxili sahəsinə səmərəli istifadəsi və məhsulların yüksəmənən yığıncaq yerləşdirməsi üçün rəflərin vəziyyətini hündürlüye görə dəyişdirmək olar. Rəfi özüne təref çekmək və yeni yere qoymaq lazımdır.

DİQQƏT! Bitki yağıları və piyler qapının sıxlığındırıcısına və soyuducunun plastik səthlərinə düşməməlidir, cünki bu onların dağılımasına səbəb olə bilər.

6 SOYUDUCUNUN İŞİNDE XÜSUSİYYƏTLƏR

6.1 Soyuducunun işi səsle müşayiət olunur ki, onlar funksional xarakter daşıyırlar və her hansı qüsurla bağlı deyiller.

Soyuducuda temperaturun verilmiş səviyyədə saxlanması üçün kompressor vaxtaşırı yanır və söñür. Bu halda yaranan səs normal hadisədir. Soyuducuda işçi temperatur yaranan kimi onlar avtomatik olaraq sakitleşir.

Kompressor çalışdırıldığında (söndürülərkən) çırtılı səsi eşidilə bər - bu temperatur teyini cihazının işləməyə başlığığını göstərir.

Şirildi səsləri soyuducunun soyutma sistemin boruları üzrə amilin dövriyyəsini müşayiət edir, mümkün çatlama səsləri isə materialların temperatur genişləmələriyle bağlıdır.

6.2 Soyuducunun istismarı prosesində eləvə səs mənbələri yaranı bilərlər.

Səsin güclənməsi rəflərin yanlış quraşdırılması zamanı və ya soyuducuda yerləşdirilmiş məhsullarla qabların bir birinə dəyməsi səbəbindən yaranı bilər. Bu halda rəfləri yenidən qoyma və qabların bir-birinə toxunmasını aradan qaldıraraq səsi azaltmaq olar.

Səs mənbələri həmçinin soyuducunun elementləri ola bilər (kondensator, borular, məftillər, əriyən su sistemin elementləri) ki, onlar neqətliyən (daşınmadan və ya qeyri-düzgün quraşdırılmışdan sonra) sonra bir-birinə dəye bilər. Soyuducun elementlərinin vəziyyəti nizama salaraq və ya onları düzgün qoymaq soyuducunun işi eləvə səsi aradan qaldırmaq olar.

6.3 İstehsalat zamanı soyuducunun səthlərində istilik izolyasiya materiallarının xüsusiyyətləri ilə elaqədar cüzi kələ-kötürlüyə yol verilə bilər, hansı ki, soyuducunun işinə və istilik izolyasiyasının keyfiyyətinə təsir göstərmir.

7 SAXLAMA VƏ DAŞINMA QAYDASI

7.1 Qablaşdırılmış soyuducu nisbi rütubəti 80%-dən yuxarı olmayan təbii ventilyasiyası olan bağlı yerde saxlanılmalıdır.

7.2 Əgər soyuducu uzun müddət istismar edilməyəcəksə, onu elektrik şəbəkəsindən çıxarmaq, bütün məhsulları ondan çıxartmaq, soyuducunu təmizləmək lazımdır. Təmizlənmədən sonra qapını açıq qoymaq lazımdır ki, kamerada qoxu yaranmasın.

7.3 Soyuducunu istənilən nəqliyyat vasitəsilə işçi vəziyyətdə (vertikal) nəql etmək lazımdır. Nəql etməzdən əvvəl onu möhkəm bağlamaq lazımdır ki, nəqliyyat vasitəsinin içinde onu mümkün zədələrdən, tərpədilmədən və düşmədən qorumaq mümkün olsun.

Soyuducunun yüklenməsi – boşaldılması zamanı onu zərbə yüklenmələrinə məruz qoymaqla **QADAĞANDIR**.

Soyuducunun xarici dolabının elementlərinin deformasiyaya uğramaması üçün ona qaytan çəkməklə **QADAĞANDIR**.

7.4 Soyuducuların saxlama və daşınması zamanı onlar yalnız bir yarusa qurulur.

DİQQƏT! Soyuducunu onları sindirməməq üçün qapının qulpundan, panel və ya dekorativ siper, reklam blokundan tutaraq qaldırmayın.

8 MÜMKÜN NASAZLIQ VƏ ONLARIN ARADAN QALDIRMASI METODU

8.1 İstehlakçı tərəfindən aradan qaldırıla bilən nasazlıqlar cədvəl 1-də göstərilir.

Əgər nasazlığı müştəqil aradan qaldırmaq mümkün olmaysa, əgər idarə bloku olan soyuducunun indikatorunda "E1", "F1" işarəsi yanırsa servis xidmətinin mexanikini çağırmaq lazımdır.

8.2 Servis xidmətinə müraciət edən zaman soyuducunun modeli və zavod nömrəsini qeyd etmək lazımdır.

Cədvəl 1

MÜMKÜN NASAZLIQ	EHTİMAL EDİLƏN SƏBƏB	ARADAN QALDIRMASI METODU
Elektrik şəbəkəsinə qoşulmuş soyuducu işləmər, kamerada işıqlandırma lampası və reklam blokunda (əgər varsa) işıqlandırma lampası yanır	Elektrik şəbəkəsində gərginlik yoxdur	Şəbəkəyə istənilən elektrik cihazını daxil edib elektrik şəbəkəsinin rozetkasında gərginliyin mövcudluğunu yoxlamaq
	Soyuducunun qidalanma şnurunun çengəli və rozetka arasında əlaqə yoxdur	Rozetkayla qidalanma şnurunun çengəlinin əlaqəsinə təmin etmək
	Kamerada işıqlandırma və reklam blokunda işıqlandırma lampası yandırılmayıb, soyuducu (idarəetmə bloku olan) yandırılmayıb	5.1.1-ə uyğun olaraq söndürme düyməsini basaraq işıqlandırımı yandırmaq. Soyuducunu (idarəetmə bloku olan) Əlavə uyğun olaraq yandırmaq, işıqlandırımı yandırmaq
	XT-1006-XXX-da soyutma aqreqatı söndürülmüşdür	Əlavə uyğun olaraq XT-1006-XXX-da soyutma aqreqatını yandırmaq,
Soyuducu kamerasında işıqlandırma lampası yanır	Lampa xarab olub	Soyuducunu elektrik şəbəkəsindən ayırmalı. Şəkəl 1-ə uyğun olaraq plafonun iki bərkidilme vintini açmaq, plafonu çıxarmaq. Yanmış lampanı 5.1.1-ə uyğun olaraq yenisi ilə əvəz etmək. Plafonu taxmaq və vintləri bağlamaq
XT-1000-XXX-da, XT-1006-XXX-da Reklam blokunda işıqlandırma lampası yanır	Lampa xarab olub	Soyuducunu elektrik şəbəkəsindən ayırmalı. Lampanı Əlavə uyğun olaraq əvəz etmək
Kameranın dibində suyun mövcudluğu	Ərimiş qar suyunun axma sistemini zibilənmişdir	Ərimiş qar suyunun axma sistemini Əlavə uyğun olaraq təmizləmək
Kamerada temperatur yüksəlmişdir	Qapı sıx bağlanmamışdır	Soyuducunun qapısını kip bağlamaq
	Temperatur yanlış seçilmiş və verilmişdir	Əlavə uyğun olaraq temperaturu tənzimləmək
	İstismar qaydaları pozulmuşdur	1.3, 3.1, 3.2-nin icrasını təmin etmək
Qapı və dəstək arasında boşluq qalıb	Qapının dəstəyi boşalıb	Tixacları çıxarmaq, dəstəyi bərkidən vintləri sonadək bağlamaq və tixacları salmaq

9 UTILİZASIYA

9.1 Soyuducunun qablaşdırılması üçün tətbiq edilən materiallar təkrar xammalın toplanması məntəqələrinə daxil olarsa tamamile təkrar emal edilə və istifadə edilə bilərlər.

DİQQƏT! Uşaqlara qablaşdırma materialları ilə oynamaya icazə verməyin, çünkü onlar karton qutusuna daxil olub və örtüyə dolaşır boğulma təhlükəsi ilə üzləşə bilərlər.

9.2 Utilizasiya olunmalı soyuducunun qidalanma şurununu kəsərək onu yararsız vəziyyətə salmaq və ölkənin qüvvədə olan qanunvericiliyinə uyğun olaraq utilizasiya etmək lazımdır.

10 ZƏMANƏT ÖHDƏLİKLƏRİ VƏ TEXNİKİ XİDMƏT

10.1 Soyuducunun zəmanətli istismar müddəti 2 ildir.

Istismarın zəmanət müddəti satış tarixindən, satış haqqında işarə olmadıqda isə məhsulun zavod nömrəsində göstərilmiş istehsal tarixindən hesablanır (zəmanət kartına bax).

10.2 Lüminessent lampasına, sıxlasdırıcıılara, qapı dəstəyinə (dəstəklərinə), qapı rəfinə və kömürlü filtreyə (varsə) zəmanət aid deyil.

10.3 Zəmanət öhdəlikləri aşağıdakılara aid edilir:

- xidmət təşkilatlarının siyahısına daxil edilmiş şəxslər tərəfindən təmirin həyata keçirilməsinə;
- bütün hərəkət edən nəqliyyat növlərində məməlatın istismarı zamanı;
- istismar üzrə rəhbərlikdə qeyd edilmiş quraşdırılma, qoşulma, istismar və təhlükəsizlik tələbləri qaydalarına riayət etməmə zamanı;
- məməlatin və onun tərkib hissələrinin mexaniki, kimyevi və termiki zədələrinə;
- ekstremal şəraitdə və ya qarşışı alınmaz qüvvələr (yanğın, təbii fəlakətlər və s.) həmcinin, ev heyvanları, həşəratlar tərəfindən və gəmircilər səbəbindən nasazlıq və zədələrə.

10.4 Zəmanətli istismar müddətində soyuducunun işinin keyfiyyətinin yoxlanılması və təmiri pulsuz həyata keçirilir. Zəmanətli təmir üçün soyuducunun çatdırılması və təmirdən sonra onun qaytarılması zəmanətli təmiri həyata keçirən təşkilatlar vasitəsiylə həyata keçirilir.

Əgər yoxlama nəticəsində soyuducunun işində çatışmazlıq təsdiqlənməzse, nəqliyyat xərclərini servis xidmətinin preyskuratorı üzrə sahibkar ödəyir.

DİQQƏT! İstehsalçı (satıcı) məhsulun quraşdırılması, qoşulması və istismar qaydalarına riayət edilməməsi səbəbindən yaranan istehlakçının həyat, sağlamlıq və ya mülkiyətinə vurulmuş ziyan üçün məsuliyyət daşıdır.

Istehlakçının, saticının və istehsalçının hüquq və vəzifələri "İstehlakçıların hüquqlarının müdafiəsi haqqında" Qanunla tənzimlənir.

Soyuducunun istismarı şərtlərinin pozulmalarına görə çatışmazlığın yaranması zamanı nəqliyyat və təmir xərclərini servis xidmətinin preyskuratorı üzrə sahibkar ödəyir.

10.5 Texniki xidmet və soyuducunun bütün xidmət müddəti ərzində onun təmiri servis xidmətinin ixtisaslaşdırılmış mexaniki tərəfindən həyata keçirilməlidir.

10.6 Servis xidmətinin yerleşdiyi ünvan haqqında məlumatı soyuducunu satmış təşkilatdan almaq, həmcinin çatdırılma dəstəne daxil olan xidmət təşkilatlarının siyahısında tapmaq olar.

DİQQƏT! Servis xidmətinin mexaniki tərəfindən soyuducunun xidmət müddəti dövründə bütün yerinə yetirilmiş işlər üzrə cədvəl 2-nin (bax s. 38) doldurulmasını tələb edin.

Producător AAİ «АТЛАНТ»
Bul. Pobeditelei, 61, 220035, or. Minsk, Republica Belarus;
tel./fax: (8-10-375-17) 203-71-72, 203-23-77;
atlant.by



FRIGIDER COMERCIALE

Stimate cumpărător!

Studiind cu atenție ghidul de utilizare a frigiderului comercial (în continuare – frigider), veți putea utiliza corect frigiderul. Păstrați îndrumătorul de exploatare pe toată durata de viață a frigiderului.

Atunci când cumpărăți frigiderul, verificați corectitudinea de completare a fișei de garanție, prezența ștampilei organizației care l-a vândut, și data de vânzare pe cupoanele dateabile.

Sistemului de management al calității de proiectare, elaborare și producție a utilajelor AAİ «ATLANT» corespunde cerințelor STB ISO 9001-2015 și este înregistrat în Registrul Sistemului Național de Conformitate a Republica Belarus sub № BY/112 05.01. 002.01 00923.

1 INFORMAȚII GENERALE

1.1 Ghidul de utilizare are Anexa, care conține informații despre caracteristicile tehnice și piesele componente, controlul funcționării frigiderului și particularitățile utilizării acestuia. Ghidul de utilizare este elaborat pentru diferite modele de frigidere.

În denumirea modelului frigiderului ultimele cifre (condițional <XXX>) indică numărul variantei de model, care este specificat în fișa de garanție și pe placă frigiderului, situată din partea stângă în interiorul camerei. Variantele de modele de frigider diferă prin design exterior, prezența dispozitivului de comandă sau suporturilor rotative cu roți, încuietorii.

Numarul de serie al frigiderului este marcat pe placă și pe cardul de garanție. Informatii pentru a identifica saptamina si anul de fabricatie este reprezentat in certificatul de garantie.

1.2 Frigiderul trebuie să fie utilizat la întreprinderi de alimentație publică și comerț.

1.3 Utilizați frigiderul:

- la temperatura mediului ambiant prevăzută în anexă;
- umiditatea relativă a aerului nu mai mare de 75 %;
- alimentat la rețeaua electrică cu curent alternativ, cu un diapazon de tensiuni nominale 220-230 V, cu abaterea de tensiune de la minus 15 % plus 10 % de la valoarea nominală și frecvența (50 ± 1) Hz. Rețeaua electrică necesită a fi echipată de un sistem automat de protecție împotriva acțiunii repetitive scurt-circuit (curentul maximal de sarcină până la 10 A).

În alte condiții, inclusiv la temperatura mediului ambiant până la plus 50 °C, este posibil ca caracteristicile termoenergetice ale frigiderului să nu corespundă cu cele indicate în tabelul Anexă.

1.4 Pachetul include: părți componente, instrucțiuni de utilizare cu aplicație, o listă a organizațiilor de service autorizate, cartela de garanție.

În cartela de garanție, sunt enumerate mărcile de conformitate ale frigiderului, reglementările tehnice, în tabele sunt plasate specificațiile tehnice și informații cu privire la numărul componentelor.

1.5 Producătorul își rezervă dreptul de a introduce modificări în construcția frigiderului, menținând neschimbate caracteristicile tehnice de bază ale acestuia.

ATENȚIE! Producătorul (vânzătorul) nu poartă responsabilitate (inclusiv și în perioada de garanție) pentru defectarea și deteriorarea produsului care au apărut în urma încălcării condițiilor de utilizare sau depozitare a acestuia sau în caz de forță majoră (incendiu, calamități naturale, etc.).

2 CERINȚE DE SECURITATE

2.1 Frigiderul este un aparat electric, de aceea la utilizarea acestuia trebuie să respectați regulile generale de siguranță electrică.

2.2 Aparatul nu este destinat utilizării de către persoane (inclusiv copii) cu capacitați fizice, senzoriale sau mentale reduse, sau în cazul în care nu au nici o experiență de viață sau cunoștințe, dacă nu sunt controlate sau nu instruite cu privire la utilizarea aparatului de către o persoană responsabilă pentru siguranța lor.

Copiii trebuie să fie supravegheati pentru a vă asigura că nu se joacă cu aparatul.

2.3 După gradul de protecție împotriva electrocutării, frigiderul se referă la clasa I și trebuie să fie conectat la rețeaua electrică printr-o priză bipolară cu contact de împământare.

Pentru a instala priza cu contact de împământare, solicitați intervenția unui electrician calificat. Priza trebuie să fie instalată într-un loc accesibil pentru deconectarea de urgență a frigiderului de la rețeaua electrică.

INTERZISĂ pozarea legăturii de pîmânt cu un fir separat tras de la echipamentul de gaz, încălzire, apă sau canalizare.

ATENȚIE! Producătorul (vânzătorul) nu este responsabil pentru daunele pricinuite sănătății sau proprietății, care rezultă din nerespectarea cerinților de conectare susmenționate.

2.4 Înainte de a conecta frigiderul la rețeaua de curent, verificați vizual prezența deteriorărilor cablului de alimentare și a fișei. Dacă cablul de alimentare este deteriorat, înlocuirea acestuia se va face de către producător, serviciul client sau un personal calificat, pentru a evita un potențial pericol.

2.5 Este necesar să deconectați frigiderul de la rețeaua electrică, scoțând fișa cablului de alimentare din priză, în cazul de:

- mutare a acestuia într-un alt loc;
- spălarea podelei de sub frigider;
- înlăturarea lămpii de iluminare a camerei sau a panoului de publicitate (dacă este disponibilă).

2.6 Sistemele de refrigerare a unor modele de frigidere conțin agentul frigorific izobutan (R600a) (vedeți anexa).

ATENȚIE! Nu deteriorați circuitul de sistemă de refrigerare.

ATENȚIE! Nu folosiți dispozitive mecanice sau alte mijloace pentru a accelera procesul de decongelare.

ATENȚIE! Nu utilizați aparete electrice în interiorul frigidului.

ATENȚIE! În cazul în care sistemul de răcire este deteriorat trebuie să ventilați bine zona și preveniți apariția unor surse de foc lângă frigidere, pentru că izobutan este un gaz ușor inflamabil.

ATENȚIE! Nu instalați frigidere în apropierea materialelor inflamabile și obiectelor care ușor răspândesc focul (perdele, vopsele, etc.).

ATENȚIE! Se interzice să instalați frigidere în contact cu chiuvetele metalice, țevile apeductului, sistemului de încălzire, canalizare și de alimentare cu gaz, cu alte comunicații metalice împământate.

ATENȚIE! În timpul funcționării frigiderei compresorul să încalzește și poate aduce la arsură dacă va atingeți de el.

Pentru asigurarea securității electrice și antiincendiare este **INTERZIS**:

- să conectați frigiderei la rețeaua electrică care are o protecție împotriva supraîncărărilor de curent defectuoasă;
- să utilizați adaptoare, prize multiple (cu două sau mai multe ieșiri) și prelungitoare pentru a conecta frigiderei la rețeaua electrică;
- să introduceți și să scoateți fișa conectoriei în priză cu mâinile ude;
- să trageți de cablu în timpul deconectării frigiderei de la rețeaua electrică;
- să păstrați în frigidere băuturi alcoolice tari (cu conținut de alcool de 40% și mai mult) în sticle rău închise;
- să păstrați în frigidere, explosive și substanțe explosive, precum și spray-uri cu propulsor inflamabile;
- să utilizați frigiderei fară tavita de pe compresor pentru colectarea apei rezultante în urma topirii, în conformitate cu Anexa;
- să instalați în interiorul frigiderei o lampă cu putere mai mare de 8 W, și lampă de iluminare a panoului publicitar cu putere mai mare de 18 W;

- să puneti pe frigidere alte aparate electrice (cupitor cu microonde, prăjitor de pâine, etc.), precum și vase cu lichide, plante de cameră în ghivece, pentru a evita nimerirea umidității pe elementele cablajului electric;

- să spălați frigiderei sub jet de apă.

2.7 Repararea frigiderei trebuie să fie efectuată numai de către un tehnician calificat al serviciului de asistență tehnică, deoarece frigiderei poate deveni o sursă de pericol după intervenție necalificată.

2.8 În cazul unei defecțiuni în funcționarea frigiderei, cu apariția trostniturilor electrice, fumului, etc., deconectați imediat frigiderei de la rețeaua electrică, scoateți cablul de alimentare din priză și solicitați intervenția serviciului de asistență tehnică.

În caz de incendiu, deconectați imediat frigiderei de la rețeaua electrică, luăți măsuri pentru a stinge focul și chemați echipa de pompieri.

2.9 Durata de viață a frigiderei este de 12 ani.

ATENȚIE! La expirarea duratei de viață a frigiderei producătorul nu este responsabil pentru funcționarea sigură a produsului. Utilizarea ulterioară poate fi periculoasă, deoarece probabilitatea de apariție a riscului electric și de incendiu crește considerabil datorită îmbătrânirii naturale a materialelor și uzura componentelor frigiderei.

3 INSTALAREA FRIGIDERULUI

3.1 Frigiderei trebuie să fie instalat la o distanță de cel puțin 50 cm de la aparatelor de încălzire (aragaze, inclusiv și cele electrice, cuptoare și calorifere).

3.2 Pentru circulația aerului, în fața frigiderei și în jurul lui trebuie de lăsat spațiu liber:

- deasupra frigiderei și din părțile laterale de nu mai puțin de 5 cm;
- din partea din spate a frigiderei până la peretele încăperii nu mai puțin de 10 cm.

ATENȚIE! Nu blocați orificiile de aerisire aflate în corpul frigiderei.

SE INTERZICE să încorporați frigiderei în mobilier, precum și să acoperiți spațiul format de distanțiere (dacă sunt disponibile) între peretele încăperii și peretele din spate a frigiderei.

SE INTERZICE să instalați frigiderei într-o nișă dacă deasupra frigiderei și din părțile laterale nu există un spațiu liber de cel puțin 5 cm.

3.3 Frigiderei trebuie să fie instalat orizontal față de podea prin însurubarea sau deșurubarea suporturilor reglabile. Frigiderei trebuie să stea stabil.

4 PREGĂTIREA FRIGIDERULUI PENTRU UTILIZARE

4.1 Scoateți piesele componente din materialele de ambalare. Îndepărtați garnitura de plută fixativă (dacă este disponibilă), fixată din partea stângă între ușă și bază.

4.2 Spălați suprafetele vopsite externe ale frigiderei cu o cârpă moale, umedă cu apă caldă sau cu o soluție usoara de săpun preparată în apă caldă. Accesorile și suprafetele de plastic din interiorul frigiderei se spălă cu o cârpă moale umedă într-o soluție usoara de săpun sau de soda preparată în apă caldă (1 lingurită de bicarbonat de sodiu la 1 litru de apă). Apoi ștergeți cu o cârpă moale umedă cu apă curată și ștergeți până la uscat. Aerisați bine frigiderei.

NU FOLOSIȚI la curățarea frigiderei burete cu elemente abrazive, pastă abrazivă, agenți pentru lustruire și agenți care conțin acid, solventi, și detergenți pentru vase.

Sticla ușii (dacă este necesar) se curăță soluție pentru curățarea gămărilor, se usucă cu o cârpă moale.

ATENȚIE! Nu permiteți apei, lichidelor să pătrundă pe elementele încuietorii (dacă este disponibilă) în timpul curățării frigiderei.

ATENȚIE! Nu scoateți placa cu informațiile complete cu privire la frigider, situată în interiorul frigiderului. Această informație este importantă pentru întreținerea și repararea frigiderului pentru toată durata de viață.

4.3 Instalați piesele componente în frigider.

4.4 După transportarea frigiderului introduceti-l în priza electrică nu mai devreme decât peste jumătate de oră.

După transportarea frigiderului la o temperatură a mediului înconjurător sub 0 °C se recomandă să țineți frigiderul deconectat nu mai puțin de 4 ore cu ușa (ușile) deschisă la temperatura camerei.

4.5 Direcția de deschidere a ușii (ușilor) frigiderului poate fi schimbăță. La necesitate, montarea ușii pe partea opusă trebuie să fie efectuată numai de un tehnician calificat al serviciului de asistență tehnică. Modificarea reversibilității deschiderii ușii se realizează la central de întreținere cu plată, conform listei de prețuri.

4.6 Conectați frigiderul la rețeaua electrică: introduceți ștecherul în priză.

5 UTILIZAREA FRIGIDERULUI

Întrerupătorul de iluminare a camerei

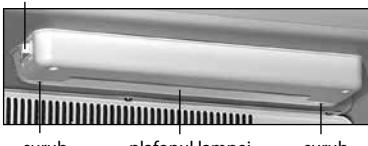


Figura 1

5.1 ILUMINAREA CAMEREI FRIGIDERULUI ȘI A PANOUULUI PUBLICITAR

5.1.1 Iluminarea în frigider este asigurată de lampa fluorescentă cu petere 8 W. Unitatea de anunțuri (dacă există) se luminează de lampa fluorescentă cu petere 18 W.

5.1.2 Activarea și dezactivarea iluminării camerei frigiderului, cu excepția XT-1006-XXX, se face cu ajutorul întrerupătorului de lumina a camerei de pe lămpă de iluminare, în conformitate cu figura 1 (întrerupătorul poate fi situat pe partea cealaltă a lămpii).

5.2 PĂSTRAREA ȘI AMPLASAREA PRODUSELOR ÎN CAMERA FRIGORIFICĂ

5.2.1 Temperatura din frigider depinde de temperatura mediului ambient, cantitatea produselor păstrate și celor recent încărcate, frecvența de deschidere a ușii, locul de instalare a frigiderului în încăpere, etc.

5.2.2 Încărcarea produselor în cameră trebuie să fie efectuată nu mai devreme decât cu o oră după momentul de conectare a frigiderului la rețeaua electrică.

5.2.3 Produsele trebuie să fie amplasate pe rafturi în aşa mod, ca circulația aerului și regimul de temperatură din cameră să nu fie impiedicate.

ATENȚIE! Nu plasați produsele după opritoarele rafturilor, deoarece primele pot defecta evaporatorul care se află pe peretele din spate a camerei.

5.2.4 Pentru utilizarea rațională a spațiului interior al camerei și placarea compactă a produselor, poziția rafturilor poate fi schimbată după înălțime. Pentru aceasta, trageți raftul spre sine și instalați-l într-un loc nou.

ATENȚIE! Evitați nimerirea uleiurilor vegetale și a grăsimilor pe garnitura de etanșare a ușii și pe suprafețele de masă plastică a frigiderului, deoarece primele duc la distrugerea ultimelor.

6 PARTICULARITĂȚILE FUNCȚIONĂRII FRIGIDERULUI

6.1 Funcționarea frigiderului este însoțită de zgomote care poartă un caracter funcțional și nu sunt legate cu nici un defect.

Pentru a menține temperatura la nivelul setat în frigider periodic se conectează și se deconectează compresorul. Zgomotele care apar în acest caz – sunt un fenomen normal. Ele devin în mod automat mai slabe, atunci când temperatura din frigider coincide cu cea setată.

La pornirea (oprirea) compresorului poate fi auzit un clic - se activează senzorul de temperatură.

Sunetele de murmur însoțesc circulația agentului frigorific prin țevile sistemului frigorific, iar trosniturile posibile sunt legate de dilatația termică ale materialelor.

6.2 În cursul utilizării frigiderului pot apărea surse de zgomot suplimentare.

Creșterea nivelului de zgomot poate fi cauzată de instalarea necorespunzătoare a rafturilor sau contactul sertarelor cu produsele alimentare, plasate în frigider. În acest caz, zgomotul poate fi redus prin reinstalarea rafturilor, sau prin îndepărțarea sertarelor unul față de altul, evitând atingerea acestora.

Sursele de zgomot pot fi, de asemenea, elementele frigiderului (condensatorul, țevile, cablurile, elementele sistemului de scurgere a apei rezultante în urma topirii), în cazul în care, după transportare (deplasare sau instalare incorectă după curățire), ele au venit în contact unii cu alții. Reglând poziția elementelor frigiderului sau instalându-le corect, puteți elimina zgomotul suplimentar la funcționarea frigiderului.

6.3 În procesul producției, pe suprafața frigiderului se admit unele neregularități, condiționate de proprietățile materialului termoizolator, care nu influențează asupra funcționării frigiderului și nu deregleză termoizolarea.

7 CONDIȚIILE DE DEPOZITARE ȘI TRANSPORT

7.1 Frigiderul ambalat trebuie să fie depozitat la o umiditate relativă a aerului nu mai mare de 80 % în încăperi închise, cu ventilație naturală.

7.2 În cazul în care frigiderul nu va fi folosit o lungă perioadă de timp, deconectați-l din priză, scoateți toate alimentele, faceți curățenie în frigider. Lăsați după curățenie ușa întredeschisă, pentru ca în cameră să nu apară un miros neplăcut.

7.3 Transportarea frigiderului trebuie să fie efectuată în poziția de lucru (verticală) cu orice tip de transport, fixându-l sigur pentru a evita lovirea, deplasările sau cădere posibilă în vehicul.

SE INTERZICE să expuneți frigidерul loviturilor la încărcarea și descărcarea acestuia.

SE INTERZICE să răsturnați frigidерul pentru a evita deformarea elementelor dulapului exterior.

7.4 La depozitare și transportare, frigiderele pot fi instalate numai într-un singur rând.

ATENȚIE! Nu deplasați frigidерul, apucându-l de mânerul ușii, placă sau panoul decorativ, panoul publicitar, pentru a evita ruperea acestora.

8 GHID DE DETECTARE A DEFECȚIUNILOR ȘI METODELE DE ÎNLĂTURARE A ACESTORA

8.1 Defecțiunile, care pot fi înălțurate de către utilizator, sunt enumerate în Tabelul 1.

Trebuie să solicitați intervenția unui tehnician calificat al serviciului de asistență tehnică, dacă nu puteți soluționa independent problema, în cazul în care în frigidерul cu dispozitiv de comandă pe indicator s-a afișat "E1", "F1".

8.2 Când vă adresați la serviciul de asistență tehnică, trebuie să notificați modelul și numărul de performanță al frigidерului.

9 RECICLAREA

9.1 Materialele folosite pentru ambalarea frigidерului pot fi reciclate și refolosite, în cazul în care acestea vor veni la punctele de colectare a materiei prime secundare.

ATENȚIE! Nu lăsați ambalajul la îndemâna copiilor. Materialele de ambalaj (de ex. peliculă de plastic, polistiren) pot fi periculoase pentru copii - pericol de sufocare!

9.2 Frigidерul, care urmează a fi reciclat, trebuie să fie adus în inutilitate: tăiați cablului de alimentare pentru a exclude posibilitatea de conectare la rețeaua de energie electrică. Reciclați frigidерul în conformitate cu legile în vigoare ale țării Dvs.

Tabelul 1

DEFECȚIUNEA POSIBILĂ	CAUZA POSIBILĂ	METODELE DE ÎNLĂTURARE
Nu funcționează frigidерul conectat la rețeaua electrică, nu arde lampa de iluminare în cameră și lampa de iluminare în panoul publicitar (dacă este disponibil)	Absența tensiunii în rețeaua electrică	Verificați prezența tensiunii în priza rețelei electrice, conectând în rețea orice aparat electric
	Nu este nici un contact între fișa cablului de alimentare a frigidерului și priza electrică	Asigurați contactul fișei cablului de alimentare cu priza
	Nu este conectată iluminarea în cameră și lampa de iluminare în panoul publicitar, nu este conectat frigidерul (cu dispozitivul de comandă)	Aprindeți iluminarea, apăsând intrerupătorul în conformitate cu 5.1.1. Conectați frigidерul (cu dispozitivul de comandă) în conformitate cu anexa, aprindeți iluminarea
	Agregatul frigorific în XT-1006-XXX este deconectat	Conectați aggregatul frigorific în XT-1006-XXX în conformitate cu anexa
Nu luminează lampa în camera frigidерului cu excepția modelelor	Becul ars	Deconectați frigidерul de la rețeaua electrică. Deșurubați cele două șuruburi de fixare a plafonului lămpii conform fig. 1, demontați plafon. Schimbați becul ars cu cel în bună stare conform fig. 5.1.1. Instalați plafonul, înșurubați șuruburile.
Nu arde lampa de iluminare în panoul de publicitate în XT-1000-XXX, XT-1006-XXX	Becul ars	Deconectați frigidерul de la rețeaua electrică. Schimbați becul în conformitate cu anexa.
Prezența apei la baza camerei	Înfundarea sistemului de scurgere a apei rezultate în urma topirii	Curățați sistemul de scurgere a apei rezultate în urma topirii în conformitate cu anexa
Temperatura ridicată în cameră	Ușa închisă nestrâns	Închideți strâns ușa frigidерului
	Temperatura selectată și setată incorect	Efectuați reglarea temperaturii în conformitate cu anexa
	Regulile de utilizare încălcate	Asigurați efectuarea 1.3, 3.1, 3.2
A apărut spațiu între ușă și mâner	Fixarea nestrânsă a mânerului ușii	Scoateți plăcile de închidere a orificiilor pentru șuruburi, strângeți bine șuruburile de fixare a mânerului și instalați plăcile de închidere a orificiilor pentru șuruburi

10 OBLIGAȚIILE DE GARANȚIE ȘI ASISTENȚĂ TEHNICĂ

10.1 Perioada de garanție a frigiderului este de 2 ani.

Perioada de garanție se calculează de la data de vânzare, în lipsa marcării cu privire la vânzare - de la data fabricării specificată în numărul de performanță a produsului (vezi fișa de garanție).

10.2 Garanția nu se referă la lămpă fluorescentă, etanșorul, mînerul(rii) ușii, un raft din lemn și filtru de carbune (dacă este disponibil).

10.3 Garanția nu acoperă:

- repararea de către persoane care nu sunt incluse în lista organizațiilor de asistență tehnică;
- în cazul de utilizare a produsului pe toate tipurile de vehicule în mișcare;
- în cazul de nerespectare a regulilor de instalare, conectare, utilizare și cerințelor de securitate descrise în acest ghid;
- deteriorările mecanice, chimice și termice a produsului și a componentelor;
- defectele sau deteriorările cauzate de condiții extreme sau de forță majoră (incendii, calamități naturale, etc.), precum și de animale domestice, insecte și rozătoare.

10.4 În perioada de garanție, verificarea calității de funcționare a frigiderului se efectuează gratis. Livrarea frigiderului pentru reparatie și returnarea acestuia după reparare sunt efectuate cu fortele și mijloacele organizațiilor care efectuează repararea de garanție.

În cazul în care în urma verificării defectul frigiderului nu a fost confirmat, costurile de transport sunt suportate de către proprietar conform listei de prețuri a serviciului de asistență tehnică.

ATENȚIE! Producătorul (vânzătorul) nu răspunde pentru prejudiciul cauzat vieții, sănătății sau proprietății utilizatorului cauzat de nerespectarea regulilor de instalare, conectare și utilizare a produsului.

Drepturile și responsabilitățile utilizatorului, vânzătorului și producătorului sunt reglementate de Legea "Cu privire la protecția drepturilor consumatorilor".

În cazul apariției defectului din cauza încălcărilor condițiilor de utilizare a frigiderului, costurile de transport și repararea sunt plătite de către proprietar conform listei de prețuri a serviciului de asistență tehnică.

10.5 Întreținerea tehnică și repararea frigiderului pe toată durata de viață trebuie să fie efectuate de către un tehnician calificat al serviciului de asistență tehnică.

10.6 Informațiile cu privire la sediul serviciului de asistență tehnică puteți obține la vânzătorul frigiderului, precum și să le găsiți în lista organizațiilor de asistență tehnică, care este inclusă în setul de livrare.

ATENȚIE! Cereți de la mecanicul serviciului tehnic complet area tabelului 2 (vezi p. 38) pentru toate lucrările efectuate pe parcursul duratei de viață a frigiderului.

Ishlab chiqaruvchi «ATLANT» YOAJ
 Pobediteli shohko'chasi, 61, 220035, Minsk sh., Belarus Respublikasi;
 тел./факс: (8-10-375-17) 203-71-72, 203-23-77;
 atlant.by



SAVDO SOVUTGICH

Hurmatli xaridor!

Savdo sovutgichidan (bundan keyin - sovutgich) foydalanish bo'yicha qo'llanmani sinchkovlik bilan o'rganib, Siz sovutgichdan to'g'ri foydalana olishingiz mumkin. Foydalanish bo'yicha qo'llanmani sovutgichning butun xizmat muddati davomida saqlang.

Sovutgichni xarid qilishda kafolat kartasi to'ldirilishining to'g'riligini, yirtma talonlarda uni bergan tashkilot muhri va sotilish sanasi mavjudligini tekshiring.

YoAJ «ATLANT» buyumlarini ishlash va dizayn, ishlab chiqarish kafolati menejment tizimi STB ISO 9001-2015 talablariga javob beradi va Loyiqlikni tasdiqlash Belarus Respublikasi Milliy tizim ro'yxatida BY/112 05.01. 002.01 00923 son bilan qayd qilingan.

1 UMUMIY MA'LUMOTLAR

1.1 Foydalanish bo'yicha qo'llanmada texnik xususiyatlar va butlovchi buyumlar, sovutgichni boshqarish va undan foydalanish xususiyatlari haqidagi ma'lumot ko'satilgan ilovasiga ega. Foydalanish bo'yicha qo'llanma sovutgichning turli rusumlari uchun ishlab chiqilgandir.

Sovutgich rusumida oxirgi raqamlar (shartli ravishda «-XXX») kafolat kartasi va kamera ichida chap tomonda joylashgan muzlatgich taxtakachida ko'satilgan bajarish raqamini anglatadi. Sovutgichning ijrolari tashqi dizayni, tashqi sathlarni qoplash materiali, boshqaruv bloki yoki gildirakli aylanma tayanchlar, quif mavjudligi bilan farqlanadi.

Jadvalda hamda kafolat kartasida sovutgich seriya raqami yozib qo'yilgan. Mahsulot ishlab chiqarilgan hafta va yilini aniqlash bo'yich ma'lumot kafolat kartasida ko'satilgan.

1.2 Sovutgichdan savdo va umumiy ovqatlanish korxonalarida foydalanish lozim.

1.3 Sovutgichdan quyidagi shartlarga muvofiq foydalanish kerak:

- A ilovasida ko'satilgan atrof-muhit haroratida;
- nisbiy namlik 75 % dan ko'p bo'lmaganda;

- nominal kuchlanishdan +10 % dan +15 %gacha farq qilgan holatda o'zgaruvchan tok elektr tarmog'i dagi nominal kuchlanish 220-230 V va chaStotasi (50 ± 1) Gs ko'lamida. Elektr tarmog'i qayta-qayta sodir bo'ladigan tok qisqa tutqshuvlariidan himoya qiluvchi avtomatik tizinga ega bo'lishi kerak (nagruzka maksimal toki 10 A-dan oshmag'an).

Boshqa sharoitlarda, jumladan atrof-muhit harorat 50 °C gacha bo'lганда, foydalaniliganda sovutgichning issiqlik va quvvat xususiyatlari jadvalda ilova ko'satilganlarga mos kelmasligi mumkin.

1.4 Jihozning yetkazib berishdag'i to'liq to'plami quyidagilardan iborat: butlovchi qismlar, ilovali foydalanish yo'rionmasi, vakolati servis tashkilotlar ro'yxati, kafolat kartasi.

Kafolat kartasida sovutgichning texnik reglamentlarga mosligi belgilari keltirilgan, jadvallarda uning texnik xarakteristikalarini va butlovchi qismlar soni haqida ma'lumotlar berilgan.

1.5 Ishlab chiqaruvchi, sovutgichning asosiy texnik xususiyatlarini o'zgartirishsiz saqlagan xolda, uning tuzilishini takomillashtirishi mumkin.

DIQQAT! Ishlab chiqaruvchi (sotuvchi) foydalanish yoki saqlash sharoitlari buzilishi, bartaraf qilib bo'lmaydigan kuch ta'siri (yong'in, tabiiy ofat va h.k.) natijasida paydo bo'ladigan mahsulotdagi nuqson va shikaStlar uchun javobgarlikni (kafolat davri uchun ham) olmaydi.

2 XAVFSIZLIK TALABLARI

2.1 Sovutgich – elektr maishiy uskuna, shuning uchun undan foydalanish vaqtida elektr xavfsizligining umumiy qoidalariga riyoa qilish zarur.

2.2 Privor jismoniy, sezuvchanlik yoki aqliy qobiliyatlarini paSt bo'lgan shaxslar (jumladan bolalar) yoki hayotiy tajriba va tegishli bilimlarga ega bo'lmay turib, nazorat oStida bo'Imagan yoki ularning xavfsizligi uchun mas'ul shaxs tomonidan yo'l-yo'rionma olmagan shaxslar tomonidan foydalanishga mo'ljalanganmagani.

Bolalar uskuna bilan o'nashlari oldini olish uchun nazorat oStida bo'lishlari kerak.

2.3 Elektr toki bilan shikaStlanishdan himoya turi bo'yicha sovutgich I sinfiga oid va elektr tarmog'iga yerga ularish kontaktiga ega ikki qutbli rozetka orqali ulanishi kerak.

Yerga ulanishi kontaktiga ega ikki qutbli rozetkaning o'rnatish uchun malakali elektrikkha murojaat qilish lozim. Rozetka sovutgichni tashqi elektr tarmog'idan favqulot xolatida o'chirish imkonini beruvchi joyga o'rnatalishi kerak.

Yerga ulanishi gaz, isitish, vodvodoprovod yoki kanalizatsion qurilmalari orqali o'tkazish **TAQIQLANADI**.

DIQQAT! Ishlab chiqaruvchi (Sotuvchi) ulash bo'yicha ko'rsa-tilgan talablarga riyoa qilmagalik natijasida sog'liqqa yoki mukk'a yetkazilgan zararni qoplab berish bo'yicha javobgar bo'lmaydi.

2.4 Sovutgichni elektr tarmog'iga ulashdan oldin elektr ta'minoti shnuri va vilkasi shikaStlanishi borligi yoki yo'qligini ko'z bilan qarab tekshirib chiqish lozim. Elektr ta'minoti shnuri shikaStlanganda u, xavf tug'dirmasligi uchun, ishlab chiqaruvchi

korxona xodimlari, servis xizmati xodimlari yoki boshqa shunga o'xshash malakali xodimlar tomonidan almashtirilishi lozim.

2.5 Sovutgichni quvvat yetkazish shnurini rozetkadan chiqarib, elektr tarmog'idan uzish lozim bo'ladi agar:

- u boshqa joyga ko'chirilsa;
- uning ostida pol yuvilsa;
- yoritish yoki reklamnogo bloki lampasi almashtirilsa (agar bo'lma).

2.6 Sovutgichlarning ayrim modellar sovitish tizimida xladagint izobutan (R600a) mavjud (ilovani ko'r).

DIQQAT! Sovitish tizimi konturi shikaStlanganiga yo'l qo'y mang.

DIQQAT! Muzdan tushirish (eritish) jarayonini tezlatish uchun mexanik qurilmalar yoki boshqa vositalardan foydalanmang.

DIQQAT! Sovutgich ichida elektr asboblaridan foydalanmang.

DIQQAT! Sovitish tizimi konturi shikaStlanganida xonani yaxshilab shamollatish va, izobutan tez o't oluvchi gaz bo'lgan sababli, sovutgich yaqinida olovning ochiq manbalari paydo bo'lismiga yo'l qo'ymaslik lozim.

DIQQAT! Sovutgichni tez o't oladigan va chiqaruvchi predmet va moddalar (parda, lak, bo'yoqlar va hok.) yaqiniga ornatmang.

DIQQAT! Sovutgich metalldan ishlangan suv utkazgich trubalariga, issiklik sistemalariga, kanalizatsiya va gaz ta'minoti metall kurilmalariga va boshka metall kommunikatsiya uskunalariga urnatish ka'yan TA'QIQLANADI!

DIQQAT! Sovutgich ishlab turganda kompressor qiziydi va unga tekkanda kuyib qolishga sabab bo'lishi mumkin.

Elektr va yong'in xavfsizligini ta'minlash uchun **TAQIQLANADI**:

- ortiqcha tok yuklanmalaridan nosoz himoya ega elektr tarmog'iga sovutgichni ulash;
- sovutgichni elektr tarmog'iga ulash uchun perexodniklar, ko'p o'rinni rozetkalar (ikki va undan ko'p ulanish joylariga ega) va cho'zdirish shnurlaridan foydalanish;

- ho'l qo'llar bilan ta'minot shnuri vilkasini rozetkaga tiqish va sug'urish;

- sovutgich ni elektr tarmog'idan ta'minot shnuridan tortgan holda o'chirish;

- sovutgichda kuchli alkogollu ichimliklarni (spirit tarkibi 40° va undan yuqori) zich yopilmagan butilkalarda saqlash;

- sovutgich da portlash xavfi bo'lgan va portlovchi moddalarini, shuningdek tez o't oluvchi propellantlari bo'lgan aerosol balloonchalarini saqlashga yo'l qo'yilmaydi;

- kompressordagi erigani sunvi yig'ish uchun idish bo'limganda sovutgichdan foydalanish;

- sovutgich ichiga 8 Vt dan ortiq quvvatga ega yoritish lampasini, 18 Vt dan ortiq quvvatga ega reklama blokini yoritish lampasini o'natish;

- sovutgich usTiga boshqa elektr uskunalarini o'natish (mikro to'lqinli o'choq, toSter va boshq.), shuningdek, elektr simi unsurlariga namlik tushmasligi uchun suyuqliklar solining idishlarni, xonaki o'simliklarni qo'yish;

- sovutqichni oqayotgan suv oqimida yuvish.

2.7 Sovutgichni ta'mirlash faqat servis xizmatining malakali mexanigi tomonidangina amalga oshirilishi kerak, chunki malakasiz bajarilgan ta'mirdan so'ng mahsulot xavf manbasiga aylanishi mumkin.

2.8 Sovutgich ishida elektr chirsillash, tutash va shu kabilar hosil bo'lishi bilan bog'liq nosozliklar paydo bo'lsa, quvvat yetkazish shnuri ayrisini rozetkadan darhol chiqarib, sovutgichni elektr tarmog'idan uzish va servis xizmati mexanigini chaqirish lozim bo'ladi.

Yong'in paydo bo'lganda sovutgichni darhol elektr tarmog'idan uzish, yong'inni o'chirish uchun choralar ko'rish va yong'in xavfsizligi xizmatini chaqirish kerak bo'ladi.

2.9 Sovutgich xizmati muddati 12 yil.

DIQQAT! Sovutgich xizmati muddati tugaganidan so'ng ishlab chiqaruvchi mahsulotning xavfsiz ishi uchun javobgar bo'lmaydi. Kelgusi foydalanish xavfi bo'lishi mumkin, chunki materiallarning tabiiy eskirishi va muzlatgichning tarkibiy qismlari yedirilishi sababidan elektr va yong'in jihatidan xavfi vaziyatlar paydo bo'lishi ehtimoli oshadi.

3 SOVUTGICHNI O'R NATISH

3.1 Sovutgichni isitish moslamalaridan (gaz va elektr plitalari, o'choqlar va isitish radiatorlari) kamida 50 cm masofada o'rnatish lozim.

3.2 Sovutgich oldi va uning atrofida havo aylanishi uchun quyidagicha ochiq joy qoldirilishi lozim:

- sovutgich teplasi va uning yon tarafalaridan kamida 5 cm;
- sovutgichning orqa devoridan xona devorigacha kamida 10 cm.

DIQQAT! Sovutgich korpusidagi ventilyatsiya teshiklari to'sib qo'y mang.

Sovutgichni mebelga o'rnatish, shuningdek xonaning devori va sovutgichning orqa devori o'rtaida orqa tirkaklar tomonidan hosil qilinuvchi bo'shligi yopish **TA'QIQLANADI**.

Agar muzlatgich usTi va uning yon tomonlarda kamida 5 cm bo'sh joy bo'lmasa, muzlatgichni kamgakka o'rnatish **TA'QIQLANADI**.

3.3 Sovutgichni, sozlanuvchan tayanchlarni burab kirgizish yoki burab chiqarish orqali, polga nisbatan gorizontal ravishda o'rnatish lozim. Sovutgich turg'un turishi kerak.

4 SOVUTGICHNI FOYDALANISHGA TAYYORLASH

4.1 Butlovchi qismlar upakovka materiallaridan ozod qilinadi. Chap tarafдан eshik va asos orasida joylashtirilgan mahkamlovchi po'kak qisirma (agar bo'lma) yechiladi.

4.2 Sovutkichning bo'yalgan tashqi yuzalarini iliq suvda yoki iliq suvda tayyorlangan kuchsiz sovunli aralashmda

ho'llangan yumshoq mato bilan yuvning. Sovutkichning (muzlatkichning) ichidagi tarkibiy va plastrmassadan yasalgan yuzalarini iliq sunda yoki iliq sunda tayyorlangan kuchsiz sovunli yoki sodali (1 litr suvgaga 1 choy qoshiq osh sodasi) aralashmada ho'llangan yumshoq mato bilan yuvning. Shundan so'ng ularni toza suvda ho'llangan yumshoq mato bilan quriguncha artib tashlang. Sovutkichni yaxshilab shamollating.

Sovutkichni yuvishda abraziv elementlari bo'lgan gubkalardan, abraziv paStalardan, silliqlovchi hamda tarkibida kislotalar, erituvchilar bo'lgan vositalardan, shuningdek idish yuvish uchun mo'ljallangan vositalardan foydalanish **MAN ETILADI**.

Eshik oynasi (zurur bo'lsa) maxsus mo'ljallangan tozalovchi vosita bilan tozalanadi, yumshoq mato bilan quruq qilib artiladi.

DIQQAT! Sovutgichni tozalashda quif (agar bo'lsa) qismlariga suv, suyuqliklarning tushishiga yo'l qo'yamang.

DIQQAT! Sovutgich ichida joylashgan, uning haqida to'liq ma'lumot yozilgan taxtakachni olib tashlamang.

Mazkur ma'lumot butun xizmat muddati davomida sovutgichga texnik xizmat ko'rsatish va ta'mirlash uchun muhimdir.

4.3 Butlovchi qismalar sovutgichga o'rnatiladi.

4.4 Sovutgich transportirovka qilingandan keyin uni elektr tarmog'iغا ularshdan oldin yarim soatdan kam bo'lmagan vaqt davomida ushlab turish lozim.

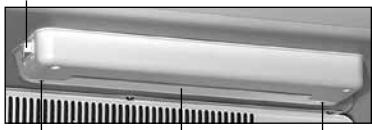
Sovutgich atrof muhit harorati 0 °C dan paSt bo'lgan haroratda transportirovka qilingandan keyin uni eshiklarini ochiq (eshigini ochiq) holda xona haroratida 4 soatda kam bo'lmagan vaqt davomida ushlab turish lozim.

4.5 Sovutgich eshiklarini (eshigini), o'ng tarafdan ochiladigan qilib qayta osish mumkin. Zarur bo'lganda eshikni qayta ilish faqat servis xizmati mexanigiga tomonidangina bajarilishi lozim. Eshikni qayta ilib berish servis xizmatining preyskuratorni bo'yicha amalga oshiriladi.

4.6 Quvvat yetkazish shnuri ayrisi rozetkaga kirgizilib, sovutgich elektr tarmog'iغا ulanadi.

5 SOVUTGICH DAN FOYDALANISH

kamera chirog'ini 'yoqib/o'chirish tugmasi



burama mix chiroq plafoni burama mix

Rasm 1

sovutgichning xonada o'rnatilgan joyiga va shu kabilarga bog'liq.

5.2.2 Oziq-ovqatlarni kameraga joylashtirish sovutgich elektr tarmog'iغا ulanganidan keyin kamida bir soat o'tib amalga oshirilishi kerak.

5.2.3 Kameradagi havo harakati va harorat rejimi buzilmasligi oziq-ovqatlar tokcha chegaralarida joylashtirilishi lozim.

DIQQAT! Oziq-ovqatlarni tokcha cheklagichlari ortiga qadar joylashtirmang, chunki ular kamera orqa devoridagi bug'latgichga shikaSt yetkazishlari mumkin.

5.2.4 Kameraning ichki fazosidan qoilgona foydalanish va oziq-ovqatlarni ixcham qilib joylashtirish uchun tokchalar holatini balandligi bo'yicha o'zgartirish mumkin. Tokcha tortilishi va yangi joyga o'rnatilishi lozim.

DIQQAT! O'simlik moylari va yog'lar eshik zichlagichlariiga va sovutgichning plastrmassa sathlariga tushmasligi zarur, chunki ularning yemirilishiga sabab bo'lishi mumkin.

5.1 SOVUTGICH KAMERASI VA REKLAMA BLOKINING YORITILISHI

5.1.1 Kamerani yoritish uchun quruvvati 8 Vt bo'lgan lyuminessent lampali yoritikchidan foydalilanadi. Reklama blokida (agar mavjud bo'lsa) quruvvati 18 Vt bo'lgan lyuminessent lampadan foydalilanadi.

5.1.2 Sovutgich kamerasi yoritilishining ularnishi va uzilishi, XT-1006-XXX, lardan tashqari, kamerani yoritish chirog'ining o'chrigichi yordamida 1-rasmga muvofig bajariladi (o'chrigich chiroqning boshqa tomonida joylashgan bo'lishi ham mumkin).

5.2 OZIQ-OVQATLARNI KAMERADA (SOVUTISH KAMERASIDA) SAQLASH VA JOYLASHTIRISH

5.2.1 Sovutgichdagagi harorat atrof-muhit haroratiga, yangi joylashtirilayotgan oziq-ovqatlar miqdoriga, eshik ochilishi takroriyligiga, yangi joylashtirilayotgan oziq-ovqatlar miqdoriga, eshik ochilishi takroriyligiga, yangi joylashtirilayotgan oziq-ovqatlar miqdoriga, eshik ochilishi takroriyligiga,

6 SOVUTGICH ISHIDAGI O'ZIGA XOSLIKLER

6.1 Sovutgich ishida g'uvillashlar sodir bo'ladi va ular finksional xususiyatga ega bo'lib, qandaydir nuqson bilan bog'liq emas.

Haroratni belgilangan darajada ushlab turish uchun sovutgichda vaqtli-vaqtli bilan kompressor yoqiladi va o'chadi. Bu vaqtida paydo bo'ladigan g'uvillashlar – odatiy xol. Sovutgichda ishchi harorat o'rnatilishi bilan ular avtomat ravishda pasayadi.

Kompressor yoqilganda (o'chirilganda) tirkilash eshitilishi mumkin – harorat datchik-relesi ishlab ketadi.

Jildirash tovushlari xladagentning sovutish tizimi naychalar bo'yilab aylanishiga jo'r bo'ladi, ehtimoliy chirsillashlar esa materiallarning haroratli kengayishlari bilan bog'liq.

6.2 Sovutgichdan foydalanish jarayonida qo'shimcha tovushlar manbalari paydo bo'lishi mumkin.

G'uvillashning kuchayishi butlovchi buyumlarini noto'g'ri o'rnatish yoki sovutgichda joylashtirilib, oziq-ovqatlar solingen idishlarning bir-biriga tegib qolsishi natijasida sodir bo'lishi mumkin. Bu xolda, butlovchi buyumlarini qayta o'rnatish yoki idishlarning bir-biriga tegisi bartaraf etish orqali g'uvillashni kamaytirish mumkin.

Sovutgichning tarkibiy qismalari (kondensator, naychalar, simil, erigan sunvi tushirish tizimi qismalari), tashilganidan so'ng (ko'chirilganda yoki tozalanganidan keyin noto'g'ri o'rnatilganda) bir-biriga tegib qolsa ham g'uvillash manbalariga aylanishi mumkin. Sovutgich qismalari joylashuvini sozlab yoki ularni to'g'ri o'rnatib, sovutgich ishidagi qo'shimcha shovqinni bartaraf etish mumkin.

6.3 Ishlab chiqarish jarayonida sovutgichning sirtlarida issiqlik izolyatsiya materialining xususiyatlari tufayli paydo bo'lgan ahamiyatsiz notejisliklarga ruxsat etiladi, ular sovutgichning ishlashiga ta'sir etmaydi va issiqlik izolyatsiyasini yomonlashtirmaydi.

7 SAQLASH VA TASHISH QOIDALARI

7.1 Upakovka qilingan sovutgich 80%dan yuqori bo'lмаган nisbiy namlikda tabiiy havo almashtish imkoniyati mavjud yopiq xonalarda saqlanishi lozim.

7.2 Agar sovutgichdan uzoq vaqt foydalilmasa, uni elektr tarmog'idan uzish, barcha oziq-ovqatlarni chiqarish, kameralarni tozalash kerak bo'ladi. Tozalanganidan so'ng kameralarda yoqimsiz hid paydo bo'masligi uchun eshik qiya ochiq qoldiriladi.

7.3 Sovutgichni ishchi holatda (tikkasiga), yopiq transportning iStalgan turida, transport vositasining ichida har qanday urilish, ko'chish va yiqlishlar oldini olish uchun uni aStoydil mahkamlab tashish lozim.

Ortish-tushirish ishlardida sovutgichni urilish yuklamalariga duchor qilish **TA'QIQLANADI**.

Tashqi shkaf qismalarining qiyshayishi oldini olish uchun sovutgichni qirrasidan ko'tarib siljitim **TA'QIQLANADI**.

7.4 Saqlash va tashish vaqtida sovutgichlar faqat bir qavat qilib joylashtiriladi.

DIQQAT! Sindirib qo'ymaslik uchun sovutgichni niqobi, eshigi, eshik tutqichi va dekorativ qalqonchasi, reklama blokidan ushlab tashimang.

8 EHTIMOLIY NOSOZLIKLER VA ULARNI BARTARAF ETISH USULLARI

8.1 ISte'molchi tomonidan bartaraf etilishi mumkin bo'lgan nosozliklar 1-jadvalda ko'rsatilgandir.

Agar nosozlik muStaqil ravishda bartaraf etila olinmasa, agar boshqaruv blokiga ega sovutgichda indikatorda "E1", "F1" yonsa servis xizmati mexanigini chaqirish lozim bo'ladi.

8.2 Servis xizmatiga murojaat qilish vaqtida muzlatgichning rusumini va zavod raqamini ko'rsatish lozim bo'ladi.

Jadvali 1

EHTIMOLIY NOSOZLIK	EHTIMOLIY SABAB	BARTARAF ETISH USULI
Elektr tarmog'iغا ulangan sovutgich ishlamayapti, kamerani yoritish lampasi va reklama blokidagi (agar bo'lsa) yoritish lampasi yonmayapti	Elektr tarmog'ida kuchlanish mavjud emas Sovutgichning quvvat yetkazish shnuri ayrisi va elektr tarmog'i rozetkasi o'ttasida aloqa mavjud emas Kameraning chirog'i va reklama blokidagi yoritish lampasi yoqilmagan, sovutgich (boshqaruv blokili) yoqilmagan XT-1006-XXX da sovutish agregati o'chirilgan	Tarmoqqa istalgan maishiy elektr uskusasini ulab, elektr tarmog'ida kuchlanish mavjudligi tekshirish Quvvat yetkazish shnuri ayrisi bilan rozetkaning aloqasini ta'minlash 5.1.1 bandiga muvofiq yoqib/o'chirish tugmasini bosib yoritish moslamasi yoqiladi. Illovasiga muvofiq sovutgich (boshqaruv bloki bilan) yoqiladi, chiroq yoqiladi Illovasiga muvofiq XT-1006-XXX dagi sovutish agregati yoqiladi
Tashqari sovutgichlar kamerasida yoritish lampasi yonmayapdi	Lampa kuyib qolgan	Sovutgich elektr tarmog'idan uziladi. 1 rasmiga muvofiq chiroq plafonini mahkamllovchi ikki burama mix burab chiqariladi, plafon yechib olinadi. Kuygan lampa 5.1.1 bandiga muvofiq ishlaydiganiga almashtiliriladi. Plafon o'natalidi, burama mixlar burab kirgiziladi
XT-1000-XXX, XT-1006-XXX Reklama blokidagi yoritish lampasi yonmayapti	Lampa kuyib qolgan	Sovutgich elektr tarmog'idan uziladi. Illovasiga muvofiq lampa almashtiliriladi.
Kamera tagida suv mavjud	Erigan suvni tushirish tizimi tiqilib qolgan	Iollovasiga muvofiq suvni tushirish tizimining tiqilib qolishi bartaraf etiladi
Kameralarda harorat ko'tarilgan	Eshik zich yopilmagan Kameralardagi harorat noto'g'ri tanlangan Foydalanish qoidalari buzilgan	Sovutgich eshigni zich yopiladi Illovasiga muvofiq harorat sozlanadi 1.3, 3.1, 3.2 bandlar bajarilishi ta'minlanadi
Eshik va tutqich orasida tirkish paydo bo'ldi	Eshik tutqichining mahkamlanishi bo'shab qolgan	Tiqinlar yechiladi, tutqichni mahkamlash burama mixlari oxirigacha burab qo'yiladi va tiqinlar joyiga o'matiladi

9 UTILLASHTIRISH

9.1 Sovutgichni upakovka qilish uchun qo'llaniladigan materiallar ikkilamchi xom-ashyonи qabul qilish bo'yicha shahobchalarga topshirilsa, to'liqligicha qayta ishlanishi va takroran ishlatilishi mumkin.

DIQQAT! Bolalarga upakovka materiallari bilan o'ynashga ruxsat bermang, chunki karton qutida qamanlib yoki upakovka tasmasiga o'raliib qolib dimiqib qolish xavfi mavjud.

9.2 Utiltashtirish lozim bo'lgan sovutgichni quvvat yetkazish shnurini kesib tashlash orqali yaroqsizlikka keltirish va mamlakatning amaldagi qonunchiligiga muvofiq utiltashtirish kerak bo'ladi.

10 KAFOLAT MAJBURIYATLARI VA TEXNIK XIZMAT

10.1 Sovutgichdan foydalanishning kafolatli muddati 2 yil.

Foydalanishning kafolatli muddati sotilish sanasidan boshlab hisoblanadi, agar sotilish haqidagi belgi bo'limsa – mahsulotning zavod raqamida ko'rsatilgan ishlab chiqarish sanasida hisoblanadi (kafolat kartasiga qarang).

10.2 Kafolat lyuminissent lampa, zichlagich va eshik daStachasi (daStachalari), yog'och tokcha va ko'mir filtrga (mayjudligida) joriy qilmaydi.

10.3 Kafolat majburiyatları quyidagi xolatlarda bajarilmaydi:

- servis tashkilotlari ro'yxatiga kiritilmagan shaxslar tomonidan ta'mirlash amalga oshirilsa;
- mahsulotdan harakat qiluvchi transportning barcha turlarida foydalanilsa;
- foydalanish bo'yicha qo'llanmada bayon etilgan o'rnatish, yoqish, foydalanish qoidalariga va xavfsizlik talablariga rioya qilinmasa;
- mahsulotdagi va uning tarkibiy qismlaridagi mexanik, kimyoviy va termik shikaStlar bo'lsa;
- favqulotda sharoitlar yoki bartaraf qilib bo'lmaydigan kuch ta'siri (yong'in, tabiiy ofat va h.k.), uy hayvonlari, hasharotlar va kemiruvchilar ta'siri natijasida mahsulotda shikaStlar paydo bo'lsa.

10.4 Foydalanishning kafolati muddatida sovutgich ishining sifatini tekshirish bepul amalga oshiriladi. Sovutgichni kafolat bo'yicha ta'mirlash uchun yetkazib berish va ta'mirdan so'ng qaytarib olib kelish kafolat bo'yicha ta'mirni amalga oshiruvchi tashkilotlarning o'z kuchi va vositalari bilan amalga oshiriladi.

Agar tekshirish vaqtida sovutgichdagi nuqson tasdiqlanmasa, transport xarajatlarini uning egasi servis xizmati preyskuranti bo'yicha to'laydi.

DIQQAT! Ishlab chiqaruvchi (sotuvchi) mahsulotni o'rnatish, yoqish va undan foydalanish qoidalariga rioya etmaslik natijasida iSte'molchining hayoti, salomatligi yoki mulkiga keltirilgan zarar uchun javobgar emas.

iSte'molchi, sotuvchi va ishlab chiqaruvchining huquq va majburiyatları iSte'molchilar huquqlarini himoya qilish haqida'gi Qonun bilan belgilanadi.

Sovutgichdan foydalanish shartlarini buzish natijasida nuqsonlar paydo bo'lsa transport xarajatlarini va ta'mirlashni uning egasi servis xizmati preyskuranti bo'yicha to'laydi.

10.5 Muzlatgichiga texnik xizmat ko'rsatish va uni ta'mirlash butun xizmat muddati davomida servis xizmatining malakali mexanigi tomonidan amalga oshirilishi lozim.

10.6 Servis xizmatining joylashuvi haqidagi ma'lumotlarni muzlatgichni sotgan tashkilotdan olish, shuningdek, yetkazib berish to'planmasi tarkibiga kiruvchi servis xizmatlari ko'rsatuvchi tashkilotlari ro'yxatidan olish lozim bo'ladi.

DIQQAT! Servis xizmati mexanigidan muzlatgich xizmati muddati davomida bajarilgan barcha ishlar bo'yicha 2-jadvalni to'ldirishni talab qiling (38-betga qarang).

Истехсolkунанда ЗЧС «ATLANT»
 хиёбони Победителей, 61, 220035, ш. Минск, Чумхурни Беларус;
 тел./факс: (8-10-375-17) 203-71-72, 203-23-77;
 atlant.by



ЯХДОН САВДОЙ

Харидори мұхтарат!

Хангоми бодықат омұттан дастурамал оиди истифодай яхдонхой савдој (дар оянда - яхдон), Шумо метавонед, аз яхдон дуруст истифода баред. Дастурамали истифодабариро дар түли ҳама мұхдаты хидмати яхдон, нигоҳ доред.

Хангоми харидан яхдон дурустин пур кардан корти кафолатты, мавчудият мұхри ташкилоти онро фурұшандана санаи фурұшро дар талони буриш, санцида бинед.

Системал менеджменти сипати тархрэй, тайёр намудан ва истехсол карданы маҳсулоти ЗЧС «АТЛАНТ» ба талабхоян СТБ ISO 9001-2015 мұвоғиқт аст ва дар номгүй системасы Миллі ба қайд гирифта шудааст, мұвоғиқаты он дар Республикаи Беларус рәқами BY/112 05.01. 002.01 00923 тасдиқ шудааст.

1 МАЪЛУМОТИ УМУМӢ

1.1 Дастурамал оиди истифодабарий замимаи дорад, ки дар он маълумот оиди тавсифи техникӣ ва маҷмӯйкунанда, оиди идорақунӣ ва ҳусусиятҳо истифодабарии он нишон дода шудааст. Дастурамал оиди истифодабарий барои моделҳои гуногуни яхдонхо мураттаб гардидаанд.

Дар модели яхдонхо адаҳои (шартан «-XXX») рақами ичроишотро мефаҳмонад, ки дар корти кафолаттый ва дар лавҳачаи дар тарафи чапи камеран дохили яхдон чойтир аст, нишон дода шудааст. Ичроишоти яхдон бо дизайни беруни, маводи сатҳи болонро пүшонанда, мавчудият блоки идорақунӣ ё тақяғоҳи ҷарҳи гардиши, кулф фарқ мекунанд.

Дар нишонаи корти кафолати рақами истехсолии яхдон дарч гардидааст. Маълумот барои муайян намудани ҳафта ва соли барориши маҳсулот дар корти кафолати пешниҳод карда шудааст.

1.2 Яхдон бояд дар корхонаҳои савдо ва ҳұреки омма ба истифода дода шавад.

1.3 Яхдонро дар чунин ҳолаты истифода бурдан лозим аст:

- ҳангоми ҳарорати мұхити атроф, мұвоғиқи нишондоди замимаи бошад;

- ҳангоми наими нисбіт на зиёд аз 75 %;

- аз шабакан барқа диапазони номинали 220-230 В ҳангоми тамонли ҷараён аз 15 % кам то 10 % зиёд аз аҳамияти номинали ву суръат (50 ± 1) Гц. Шабакан электрик аз ҷараёнхои ба таври күтох ба ҳамидигар бархўрдани симҳои барқии маротибиҳи зиёд ба амал оңдан системаси автоматикии ҳимоюро дорад (ҳади аксари ҷараён барқ 10 А).

Ҳангоми шароитҳои гайр, аз ҷумла ҳангоми ҳарорати мұхити атроф то 50°C гарм будан тавсифи гармиенергетикии яхдон ба нишондихандоҳо ҷадвали замимаи мұвоғиқат карда наметавонанд.

1.4 Ба маҷмӯй таҳвил дохил мешаванд: маснуготҳои пурракунанда, дастур оид ба истифодабарий бо замима, рӯихати ташкилотҳои хизматрасони мастьул, корти кафолаттый.

Дар корти кафолаттый аломатҳои мутобигатиҳи яхдон ба регламентҳои техникӣ оварда шудааст, дар ҷадвалҳо тавсифотҳои техникӣ ва маълумот оиди шумораи ҷузъъои ҷой дода шудаанд.

1.5 Истехсolkунанда, тавсифи асосин техникии яхdonро бетағирил нигоҳ дошта, сохти онро метавонад мукаммал намояд.

ДИҚҚАТ! Истехсolkунанда (фурұшанда) барои нұқсонҳо ва вайрониҳои маҳсулот, ки дар натиҷан вайронкунынҳо шарти истифодабарий ё нигоҳдорин он ва ё амали қувваи бартарағнашаванда (сұхтор, оғрати табий ва ғ.) ҷағобгар намебошад (аз ҷумла, дар мұхдати кафолаттый).

2 ТАЛАБОТИ БЕХАТАРӢ

2.1 Яхдон – таҷхизоти барқист, барои ҳамин ҳангоми истифодабарии он бояд қоидаҳои умумии бехатарии барқиро риоя намуд.

2.2 Асбоб барои истифода аз ҷониби шахсони (аз он ҷумла кўдакон) бо қобилияти пасти ҷисмониву эҳсоси ё ақли, дар ҳолати набудани таҷрибаву дониши ҳаётӣ таъин карда нашудааст, агар онҳо таҳти назорат қарор надошта бошанд, ё дар боран истифодабарий асбоб аз ҷониби шахси барои бехатарӣ масъул ба онҳо дастурамал дода нашуда бошад.

Барои роҳ наудан барои бозӣ ба таҷхизот, кўдакон бояд дар зери назорат бошанд.

2.3 Аз руи намуди мұхофизаттый аз ҷараён барқи яхдон ба синфи I дохил мешавад ва бояд ба шабакан барқи ба воситаи ҷангаки дуқутба бо васли заминӣ пайваст шавад.

Барои насиби васлак бо васли заминӣ ба барқчиин мутахассис муроҷиат намудан зарур аст. Васлак бояд дар ҷое, ки барои ҳомүшкунни фарвӣ аз шабакан барқии беруна дастрас, наасб карда шавад

Ба замин пайванд кардан ба тартиқан қашиданни сими алоҳида аз дастгоҳҳои газӣ, гармкунӣ, шабакан водопроводию канализациони МАНӢ АСТ.

ДИҚҚАТ! Истехсол кунанда (фурұшанда) дар баробари заразу зиёне, ки дар натиҷан риоя накардан талаботи васли дастроҳ ба саломатия ву мүлк расида аст, ҳеч маъсүлните надорад.

2.4 Пеш аз васл намудани яхдон ба шабакан барқи зарур аст, ки ноқили таъминни нерӯи барқ ва висолсоз оиди надоштани осеб вузали тағтиш карда шавад. Ҳангоми мавчуд будани осеб дар ноқили таъминни нерӯи барқ, барои пешшири намудани хатар онро мебояд истехsolkунанда, ҳадамоти хизматрасон ё ин ки ҳамин гуна кормандони соҳибхитисос ичро намоянд.

2.5 Ҳангоми чунин ҳолатқо яхдонро аз шабакан барқы бо кашидани чангаки құввати аз васлак бояд چудо намуд:

- қойғиркүний он ба қои дигар;
- шустани фарши зери он;
- івази қарғы равшаны ё блоки рекломы (ҳангоми мавчудият).

2.6 Дар системаи хунуккүнин баъзе навъҳои яхдон хладагенти изобутан (R600a) мавчуд аст (ба замима нигоҳ кунед).
ДИҚҚАТ! Ба зарар расондан ба тарҳи системаи яхдон) роҳ налиҳед.

ДИҚҚАТ! Дастроҳҳои меҳаникӣ ё дигар воситаҳоро барои тезонидани ҷараёни яхобкунӣ истифода набаред.

ДИҚҚАТ! Асбобҳои электрикиро дар доҳили яхдон истифода набаред.

ДИҚҚАТ! Дастроҳҳои меҳаникӣ ё дигар воситаҳоро барои тезонидани ҷараёни яхобкунӣ истифода набаред.

ДИҚҚАТ! Яхлонро ба назди чизҳо ва моддаҳои зуд оташгиранда оташаро паҳнкунанда (пардаҳо, локҳо, рангҳо ва гайра) ҷойтir накунед.

ДИҚҚАТ! Чубачо кунин ҳануккүннак, ва яхдон дар назди даст шуҳои оҳанин, кубурҳои обгузар, кубурҳои гази, ва гайра кабелҳои зеризаминии, камунали маън аст.

ДИҚҚАТ! Дар асноми кори хунуккүнанда компрессор тафсонда мешавад ва мумкин аст дар сурате даст задан ба он боиси сӯхтагӣ шавад.

Барои таъминни бехатарии электрикӣ ва сӯхторӣ МАНЬ АСТ ки:

- пайвасти яхдон ба шабаки барқие, ки муҳофизати корношоямро аз барзиёдии қувват дорад; ;
- истифодан интиқолдиҳандаҳо, васлакҳои бисёрҷо (пайвасти ду ва зиёд дошта) ва симҳои дарозкунанда барои пайвасти яхдон ба шабаки барқи;
- вилқан сими қувваро ба розетка бо дасти мартуб нишонанд ва бароваранд;
- қатъ кардан барқи ҳунуккүннак бо гирифтан аз сими қувва;
- дар яхдон нигоҳ доштани нушоҳои алкоголӣ (бо мавҷудияти спирт 40 % ва боло) дар зарфи дуруст махкамашуда;
- дар яхдон нигоҳ доштани моддаҳои тарқандай ҳатарнок ва тарқанда, инчунин баллонҷоҳои аэрозолӣ бо пропеллентҳои зуд оташгиранда;

- истифодан яхдон ба мавҷудияти зарф барои гирифтани яхи обшуда дар компрессор мувофиқи замиман;

- васли ҷароғи равшании иқтидораш аз 8 Вт баланд дар доҳили яхдон ва ҷароғи равшании иқтидораш аз 18 Вт баланд дар блоки реклому;

- дар яхдон пайваст намудани дигар таҷҳизотҳои барқи (печкаҳои микромавҷӣ, тостер ва диг.) ва инчунин, зарфҳо бо моеъ, растаниҳои хонагӣ барои пештирии наҷаромадани намӣ ба элементҳои сими барқи;

- яхлонро дар зери оби ҷориҷаванда бояд шуст.

2.7 Яхдон бояд танҳо аз тарафи меҳаникӣ мутахассиси ҳадамоти хизматрасонӣ таъмир карда шавад, чунки байди таъмири ғайримутахассис таҷҳизот метавонад сарчашмаи ҳатар гардад.

2.8 Дар ҳолати пайдо шудани корношомиҳои вобаста ба пайдонии милтоси барқи, баромадани дуд ва ғ. ҳангоми кори яхдон, бояд фавран яхдонро аз шабакан барқи бо кашидани чангаки сим аз васлак, ҷудо намуд ва меҳаникӣ ҳадамоти хизматрасониро давлат намуд.

Ҳангоми бе вуҷуд омадани сӯхтор бояд фавран яхдонро аз шабакан барқи ҷудо намуда, ҷораҳои хомӯш кардани сӯхторро андешид ва ҳадамоти сӯхторро давлат намуд.

2.9 Муҳалати ҳадамоти яхдон 12 сол.

ДИҚҚАТ! Байди гузаштани мӯҳлати ҳадамоти яхдон истеҳсолкунанда ба кори бехатари яхдон ҷавобгар нест. Истифодан оянда мумкин аст, ки бехатар набошад, зеро ки ҶАҲИМОЛӢИТИ БАВУ҆ЧОДОМАДАНИ ҲОЛАТҲОИ ҲАТАРИ БАРҚИ ва сӯхторӣ аз сабаби табии қӯҳна шудани маводҳо ва фарсадашавии қисмҳои ташкилкунандай яхдон, мавчуданд.

3 НАСБИ ЯХДОН

3.1 Яхдонро бояд дар масофаи на камтар аз 50 см аз таҷҳизотҳои гармшаванда (плитаҳои газӣ ва электрикӣ, печкаҳо ва радиаторҳои гармидиҳанда) наасб кардан, лозим аст.

3.2 Барои гардиши ҳаво дар назди яхдон ва гирди он фазои озод ғузошт:

- аз таги яхдон ва тарафҳои шафатӣ на камтар аз 5 см;
- аз девори ақиб то девори бино на камтар аз 10 см.

ДИҚҚАТ! Суроҳҳои ҳавотозакуниро, ки дар корпуси яхдон ё дар тарҳи дар доҳили он соҳташуда мебошанд, банд нақунед.

Дар даруни мебел ҷой кардан яхдон, инчунин, руст карданни тарқиши байни такяғоҳи ақиб (ҳангоми мавҷудият), байни девори бино ва девори пушти яхдон МАНЬ АСТ!

Ҷой додани яхдон дар ҷое, ки дар зер ва тарафҳои шафатии он ҷои холӣ аз 5 см кам мебошад МАНЬ АСТ!

3.3 Яхдонро бояд уғуқӣ нисбати фарш, такяғоҳон идоракунандаро гардиши дода, ҷойтir намуд. Яхдон бояд мустаҳкам истад.

4 ТАЙЁР НАМУДАН ЯХДОН БАРОИ ИСТИФОДА БАРӢ

4.1 Озод намудани маҷмӯқунандай аз маводҳои бандина. Гирифтани таҳи пӯқини мустаҳкамгардидан дар тарафи чапи дар ва асоси пайвастагардила (ҳангоми мавҷудият).

4.2 Сатҳи берунаи рангшудаи яхдонро (сармодонаро) бо матоъи нарм, ки ба оби гарм ё маҳдули заъифи собуни дар оби гарм омодашуда тар карда шудааст, шӯдел. Ҷӯзъҳои тарқиби ва сатҳҳои пластмассавии доҳили яхдонро (сармодонро) бо матоъи нарм, ки дар маҳдули заъифи собун ва ё маҳдули сода, ки ба оби гарм омода шудааст ва тар кардашудааст (1 қошӯқча содай ғизӣ ба 1 л об) шӯдел. Сипас бо матоъи нарм, ки ба оби тоза тар карда шудааст, то хушк шудан тоза кунед. Яхдонро (сармодонро) бодикӣт ҷафтиши намоед.

Ҳангоми шустани яхдон (сармодон) аз губкаи дорои унсури абразивӣ, ҳамираҳои абразивӣ, воситаҳои сӯфтақунанда

ва шўйнда, ки дорои кислотаҳо, ҳалкунандаҳо мебошанд, инчунин аз воситаҳо барои шустани зарфҳоро истифода бурдан МАНТ АСТ.

Шиши дарро (ҳангоми зарурият) бо воситан тозакуни махсусан таингардида бояд шуст ва бо латтан мулоим то хушкшавӣ пок намуд.

ДИҚҚАТ! Ҳангоми тозакуни гузаштани об, моеъҳоро ба элементҳо қулф (ҳангоми мавҷудият) нагузоред.

ДИҚҚАТ! Лавҳачаро бо маълумоти пурра оиди яхдон, ки дар доҳили яхдон чойтир аст қанда напартгоед. Маълумоти мазкур барои хизматрасонии техникии таъмири яхдон дар ҳамаи тӯли мӯҳлати ҳадамоти он, зарур аст.

4.3 Насби маҷмӯъкунандаҳо дар яхdon.

4.4 Пас аз қашонданни хунуккунак бояд аз васл кардани он ба барқ барои муддати на камтар аз ним соат ҳуддорӣ кард.

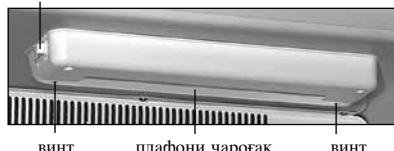
Агар дараҷаи ҳарорати мухит камтар аз 0°C бошад, пас аз қашонданни хунуккунак бояд аз васл кардани он ба барқ барои муддати на камтар аз 4 соат ҳуддорӣ карда ва дар(ҳо)и онро боз гузошт.

4.5 Дари яхdonро ба тарафи рост кушодашаванда бояд маҳкам намуд. Ҳангоми зарурияти азномахкамкунии дар онро бояд танҳо меҳаники ҳадамоти хизматрасон анҷом дихад. Дарвоза аз рӯи рӯйхати нарҳҳои хидмат ба ҳисоби гармкунӣ кӯчонида шудааст.

4.6 Пайвастаи яхdon ба шабакаи барқӣ: гузоштани ҷангаки сим ба васлак.

5 ИСТИФОДАИ ЯХДОН

калидаки равшани камера



Расми 1

5.1 РАВШАНИИ КАМЕРАИ ЯХДОН ВА БЛОКИ РЕКЛОМӢ

5.1.1 Барои равшан кардани камера ҷароғат бо лампаи լուменесцентии иқтидораш 8 Вт истифода бурда мешавад. Дар қисми реклами (ҳангоми мавҷуд будан) лампаи լուменесцентии иқтидораш 18 Вт истифода бурда мешавад.

Васлакунӣ ва ҳомуш кардани рушнони барқии камераи яхdon, ба гайр аз ХТ-1006-XXX, тавассути васлаки камера дар ҷароғат мувофиқи расми 1 амалия қарда мешавад (vaslak метавонад аз дигар тарафи ҷароғат бошад).

5.2 НИГОҲДОРӢ ВА ҶОЙГИРКУНИИ МАҲСУЛОТ ДАР КАМЕРА (КАМЕРАИ ХУНУККУНӢ)

5.2.1 Ҳарорат дар яхdon аз ҳарорати мӯҳити атроф, миқдори маҳсулоти нигоҳдошташудаистода ва нав ҷоигиркардашуда, суръати қушодани дар, ҷои гузоштани яхdon дар бино ва ғ. вобаста аст.

5.2.2 Ҷоигиркунии маҳсулотро дар камера мебояд на пештар аз як соат аз вақти пайвастаи яхdon ба шабакаи барқӣ бояд ҷоигир намуд.

5.2.3 Маҳсулот дар рафҳои яхdon бояд дар ҷуннин маҳдудият ҷоигир бошанд, ки гардиши ҳаво ва речан ҳарорати дар камера, вайрони нагардад.

ДИҚҚАТ! Маҳсулотро берун аз рафҳои маҳдудкунанда нагузоред, ки он сабаби корношоямии бухоршавӣ дар девори пушти камера шуданаш мумкин.

5.2.4 Барои истифодаи самараноки фазои доҳилии камера ва ҷоигиркунии ихчами маҳсулот мавқеи рафҳоро аз рӯи баландӣ, тағйир додан мумкин аст. Рафро бояд ба тарафи ҳуд қашид ва дубора дар ҷон нав ҷоигир намуд.

ДИҚҚАТ! Равғанҳои растани ва ҷарбу набоҷӣ, ки ба маҳкамкунандаҳои дар ва ба сатҳи пластмассавии яхdon афтанд, зеро ки ба вайронии онҳо оварданашон мумкин аст.

6 ХУСУСИЯТҲО КОРИ ЯХДОН

6.1 Кори яхdonро ғалогуле, ки тавсияти вазифавӣ доранд ва ба ягон хел норасоӣ вобаста намебошад, ҳамроҳӣ мекунад.

Барои доштани ҳарорат дар сатҳи додашуда дар яхdon, компрессор давран дармегирад ва ҳомӯш мешавад. Дар ин ҳолат пайдо шудани ғалогул – ҳодисаи мӯқаррарист. Онҳо ба таври автоматики дар вақти таин гардиши ҳарорати корӣ ором мегарданд.

Ҳангоми фаъол (ҳомӯш) кардани компрессор мумкин аст, ки ҳӯҷпоқ шунида шавад-датчик-релеи ҳарорат ба кор шурӯъ мекунад.

Овози ширдилос гардиши хладентро бо найчи тартиби яхdonӣ ҳамроҳӣ менамояд, қасар-қусури пайдошаванда бо вәсасъавии маҳвадоӣ вобаста аст.

6.2 Дар раванди истифодаи яхdon сарчашмаи ғалогули иловагӣ пайдо шуданаш мумкин.

Баландшавии ғалогул аз сабаби нодуруст гузоштани рафҳо ё расидани зарфҳо бо маҳсулоти дар яхdon ҷоигиршууда, баланд шуда метавонад.

Сарчашмаи ғалогул инчунин, элементҳои яхdon (конденсатор, найча, симҳо, элементҳои тартиби шориши яҳи обшууда), агар баъди интиқол (ҷоигиркунӣ ва ё ҷоигиркунии нодуруст баъди тозакуни) онҳо ба ҳамдигар мерасидайт шуда бошанд, шуда метавонад. Бо дуруст ҷоигир намудани элементҳои яхdon ё дуруст ҷоигиркунии онҳо, ғалогули иловагиро мумкин аст, ки ҳангоми кори яхdon бартараф намуд.

6.3 Дар рафти истехсол дар сатҳҳои яхdon мумкин ноҳамвирӣ пайдо шавад, ин хусусияти масолеҳи гарминогузар мебошад, ба кори яхdon таъсир намекунад ва гарминогузариро бадтар намекунад.

7 ҚОИДАИ НИГОҲДОРӢ ВА ИНТИҚОЛ

7.1 Яхdonи бандина бояд дар намии ҳавои на баланд аз 80% дар бинои руст бо гардиши ҳавоии табий бояд нигоҳ дошта шавад.

7.2 Агар яхdon мӯҳлати дурудароз истифода намешуда бошад, онро бояд аз шабакаи барқӣ ҷудо намуда, ҳамаи маҳсулотро

аз он гирифта, тоза намуд. Дарро байд аз тозакунй бояж күшөд монд, то дар камера бүй пайдо нашавад.

7.3 Яхдоно бояж дар ҳолати корй (амудий) бо намуди гүногуни нақлиёт, онро барои пешгирии имконияти зарба, чойгиршавӣ ва галтидан дар дохири воситаи нақлиёт, саҳт маҳкам намуда, интиқол дод.

Гирифткор намудани яхдон бо зарбан вазнин ҳангоми корҳон бор кардану фаровардан МАНЬ АСТ!

Чаппа карданни яхдон барои пешгирии шаклдигаркунни ҷевони беруна МАНЬ АСТ!

7.4 Ҳангоми нигоҳдорӣ ва интиқол яхдонҳо танҳо дар як қабат бошанд.

ДИҚҚАТ! Яхдоно бо қапидон дастаки дар, панел ё панҷарон ороишӣ, блоки рекломӣ барои нашикартани онҳо, чойгир нақунед.

8 КОРНОШОЯМИҲОИ ЭҲТИМОЛИЯТ ВА УСУЛХОИ БАРТАРФ НАМУДАНИ ОНҲО

8.1 Корношоямиҳо, ки аз тарафи истифодабаранда бартараф карда мешаванд, дар ҷадвали 1 нишон дода шудаанд.

Агар корношоямӣ мустақилан бартараф карда нашуд, агар дар яхдон бо блоки идоракунӣ индиқаторӣ «E1», «F1» фурӯзон шудаанд, меҳаники ҳадомоти хизматрасониро бояж давлат намуд.

8.2 Ҳангоми муроҷиат ба ҳадомоти хизматрасонӣ бояж модел ва рақами заводин яхдоно нишон дод.

9 ИСТИФОДАИ ПАРТОВҲО

9.1 Маводҳои барои бандинаи яхдон истифода шуда метавонанд, пурра коркард шуда, такроран истифода шаванд, агар онҳо ба нуқтаҳои қабули масолеҳи тақрорӣ ворид гарданд.

ДИҚҚАТ! Бо маводҳои бандина бозӣ намудани кӯдаконро нагузоред, чунки ҳатари нағасигир шудан ҳангоми дар кӯттии когази рустшудан ва дар пленка печонидашудан, мавҷуд аст.

9.2 Яхдонаи барои истифодан партоф пешбинишударо ба ҳолати бекора бо буриши сими қувват оварда, мувофиқи қонунгузориҳои амалкунандай давлат дар партоф истифода намуд.

Ҷадвали 1

КОРНОШОЯМИҲОИ ЭҲТИМОЛИЯТ	САБАБИ ЭҲТИМОЛӢ	УСУЛИ БАРТАРАФКУНӢ
Кор накардани яхdonи ба шабакai барқӣ пайваст, фурӯзон набудани ҷароғи равшани дар камера ва ҷароғи равшани дар блоки рекломӣ (ҳангоми мавҷудият)	Ҷараён дар шабакai барқӣ мавҷуд нест	Мавҷудияти ҷараёнро дар васлак бо пайвастӣ дигар таҳқизоти барқӣ бояж санҷид
	Байни ҷангаки сими қуввати яхdon ва васлак расии мавҷуд нест	Расиши ҷангаки сими қувватро бо васлак таъмин намуд
	Равшани дар камера ва ҷароғи равшани дар блоки рекломӣ даргиронида нашудааст, яхdon даргиронида нашудааст (бо блоки идоракунӣ)	Мувофиқи 5.1.1. бо пахши калидак равшаниро даргиронд. Яхдоно (бо блоки идоракунӣ) мувофиқи замимаи, даргиронд, даргиронидани равшани
	Агрегати яхdoni дар XT-1006-XXX хомӯши карда шудааст	Агрегати яхdoniro дар XT-1006-XXX мувофиқи замимаи даргиронидан
Ҷароғи равшанкунандай дар камераи яхdon кор намекунад	Ҷароғ сӯхтааст	Хомӯши намудани яхdon из шабакai барқӣ. Мувофиқи расми 1 ду винти маҳкамкунандай ҷалоғакро тоб дод, ҷалоғонро таҷзия намуд. Васли ҷалоғон, тобиши винтҳо
Фурӯзон нашудани ҷароғи равшани дар блоки рекломӣ дар XT-1000-XXX, XT-1006-XXX	Ҷароғ сӯхтааст	Хомӯши намудани яхdon из шабакai барқӣ. Мувофиқи замимаи иваз намудани ҷароғ
Мавҷудияти об дар таги камера	Тартиби шориши яҳи обшуда ифлос шудааст	Тоза намудани тартиби шориши яҳи обшуда мувофиқи замимаи
Баланд шудани ҳарорати камера	Дар маҳкам пӯшида нашудааст	Маҳкам пӯшидани дари яхdon
	Ҳарорат нодуруст интиҳоб ё таин гардидаast	Гузаронидани танзими ҳарорат мувофиқи замимаи
	Қоидиа истифодабарӣ вайрон карда шудааст	Таъмини иҷроиши 1.3, 3.1, 3.2
Пайдо шудани тарқиши дар байни дар ва дастак	Саҳткунандай дастаки дар номустаҳкам гардидаast	Гирифтани сарпӯш, тобиши додани винти маҳкамкунандай дар то мустаҳкамӣ ва гузоштани сарпӯш

10 ЧАВОБГАРИИ КАФОЛАТИЙ ВА ХИЗМАТРАСОНИИ ТЕХНИКӢ

10.1 Мӯҳлати кафолатии яхдон 2 сол.

Мӯҳлати кафолатии истифодабарӣ аз санаи фурӯш, ҳангоми набудани санаи фурӯш – аз санаи истеҳсолии дар рақами заводи маҳсулот нишондодашуда (ниг. корти кафолатӣ), ҳисоб карда мешавад.

10.2 Кафолат ба ҷароғи ламинесентӣ, зичкунанда ва дастак (дастакҳоӣ) дар, рафи чӯбин ва филтри аништӣ (дар вақти мавҷуд будани он) паҳн намешавад.

10.3 Ҷавобгарии кафолатӣ фаро намегирад:

- барои гузаронидани таъмири ба шахсоне, ки ба номѓӯи ташкилоти хизматрасонӣ доҳил намешаванд;
- ҳангоми истифодан маҳсулот дар ҳамаи намуди нақлиётӣ ҳамлшаванд;
- ҳангоми риоя накарданӣ қондаҳои наасб, пайвасткунӣ, истифодабарӣ ва техникии бехатарӣ, ки дар дастурамал оиди истифодабарӣ дарҷ гардидааст;
- барои вайронниҳои меҳаникӣ, кимёвӣ ва термикӣ маҳсулот ва қисмҳои таркиби он;
- барои корношомӣ ва вайронни аз тарафи шароитҳои ниҳоӣ ё амалиётӣ қувваи бартарафнашаванда (сӯхтор, ҳодисаҳои табиии ва г.) инчунин, ҳайвоноти хонагӣ, ҳашарот ва хояндаҳо ба амал омада.

10.4 Дар мӯҳлати кафолатии истифодабарӣ санҷиши кори яхdon ва таъмири яхdon ба амал оварда мешавад. Таҳвили яхdon ба таъмири кафолатӣ ва бозгашти он баъди таъмири бо қувва ва воситаҳои ташкилоте, ки таъмири кафолatiро мегузаронад, ба амал оварда мешавад.

Агар дар натиҷаи санҷиши норасони кори яхdon таасиқ нагардаад, он гоҳ, ҳароҷотҳои нақлиётiro соҳиби яхdon аз рӯи нархномаи ҳадамоти хизматрасон, пардоҳт менамояд.

ДИҚҚАТ! Истеҳсолкунанда (furӯшандâ) барои зарари ба ҳаёт, саломатӣ ва амволи истеъмолкунанда ҳангоми риоя нақлиётӣ қондаҳои наасб, пайваст ва истифодai яхdon расонида шуда, ҷавобгар намебошад.

Ҳукум ва ӯддадориҳои истеъмолкунанда, фурӯшандâ ва истеҳсолкунанда аз тарафи Қонун «Оиди муҳофизати ҳукуми истеъмолкунанда» ба низом дароварда мешавад.

Ҳангоми пайдо шудани норасой аз сабаби вайронкунни шароити истифодai яхdon, ҳароҷотҳои нақлиётӣ ва таъмирро аз рӯи нархномаи ҳадамоти хизматрасон, соҳиби яхdon пардоҳt менамояд.

10.5 Хизматрасонии техникии ва таъмири яхdon дар ҳамаи тӯли мӯҳлати хизматӣ бояд аз тарафи меҳаники мутахассиси ҳадамоти хизматрасонӣ, ба амал оварда мешавад.

10.6 Маълумотро оиди ҷойиршавии ҳадамоти хизматрасониро аз ташкилоти фурӯшандai яхdon, инчунин, дар номѓӯи ташкилоти хизматрасон, ки дар маҷмӯи таҳвил ворид мешавад, метавон гирифт.

ДИҚҚАТ! Аз меҳаники ҳадамоти хизматрасон пур карданӣ ҷадвали 2-ро аз рӯи ҳамаи корҳои иҷроқарда дар тӯли мӯҳлати ҳадамоти яхdon, талаб намоед (нигоҳ кунед 38).



Даярдоочу ЖАК «АТЛАНТ»
Проспект Победителей, 61, 220035, ш. Минск, Беларусь Республикасы;
тел./факс: (8-10-375-17) 203-71-72, 203-23-77;
atlant.by

СООДА-САТЫКТА КОЛДОНУЛУУЧУ МУЗДАТКЫЧ

Урматтуу сатып алуучу!

Сода-сатыктоо колдонуучу муздаткычты иштетуу боюнча китечени окуп чыгып, (мындан кийин муздаткыч), Сиз муздаткычты түнө колдоносуз. Иштетуу боюнча китеченин талаптарын тейлоо мооноту буткучо толук кандуу турдо сактаныз.

Муздаткычты сатып алыш жатканда гранятиялык/кепилдик картанын толтурулгандыгын, организацийнын штампын, талондордогу датаны текшерине з.

«АТЛАНТ» ЖАКнун чыгарган буюмдарынын долбоорлоо, иштеп чыгаруу жана өндүрүү сапатынын менежмент системасы СТБ ISO 9001-2015 талаптарына жооп берет жана Беларусь Республикасынын далкелгенин тастыктоо боюнча Улуттук системанын Реестринде № BY/112 05.01. 002.01 00923 катталган.

1 ЖАЛПЫ МААЛЫМАТ

1.1 Муздаткычты иштетуу боюнча китечеси тиркемесине ээ, ал китечеде техникалык муноздомлор, комплекточу буюмдар, муздаткычты башкаруу жана колдонуу озгочолуптору боюнча маалымат бар. Иштетуу боюнча китечеси ар турдуу моделдер учун иштепилг чыгарылган.

Мисалга, муздаткычтын акыркы цифралырындағы («-XXX» моделинде шартту турду) номер гарантиялык карта да жана камераңын ичиндеги сол жағында жайгашкан. Муздаткычтын иштоосунун сырткы дизайны, күлпүсү, сырткы болумун жабуучу маәтириалы жана башкаруу блогу же донголоктуу жана буруулучу жолгүчтөр менен айырмаланат.

Таблицада жана кепилдик картасында муздаткыч белмөнүн заводук номери чиийлген. Буюмдардын чыгарылган жылы жана жумасы аныктоо боюнча маалымат кепилдик картасынды берилет.

1.2 Муздаткычты сода-стайл же коомдук ашкана жайларында гана колдонууга мумкун .

1.3 Муздаткычты колдонуу учун:

- тиркемесинде корсотулган айлан-чоро температурасында;

- салыштырмалу нымдуулукта 75 % көп эмес;

- электр түйнүнүн көп жолу таасир этүүчү кыска туюкталуу токторунан коргоонун автоматтых системасы болушу керек (жүктөнүн максималдуу тогу 10 А аышык эмес).

Иштетуунун башка шарттарында, жана ошондой эле айланча-чоюро температурасы 50 °C га чейин болгон учурда теплоэнергетикалык муноздомор табицилар тиркемесине корсотулгундоро түрү көлбеши мумкун.

1.4 Жеткирүү себилине төмөнкүлөр кирет: себидегичтер, тиркеме менен пайдалануу боюнча колдонмо, ыйгарым укуктуу сервистик уюмдардын тизмеси, гарантиялык карта.

Гарантиялык картаада муздаткычтын техникалык регламенттерге ылайыктык белгилери көлтирилген, тизмектерде техникалык муноздемелөр жана себидегичтердин сааны жөнүндө маалымат жайгаштырылган.

1.5 Даярдоочу негизги муздаткычтын техникалык муноздоморду алмашкыс кылыш сактап жатып, анын тузулушун мыкты абалга көлтириусу мумкун.

ЭСКЕРТУУ! Егер иштоо шарттары аткарылбай же табият кырсыктарына байланыштуу (орт, стихиялык кырсык ж.б.) буомга залакта түйсө же анда кемчилик болсо, даярдоочу (сатуучу) жоопкерчиликти албайт (ошону менен бирге гарантиялык моонот ичинде).

2 КООПСУЗДУК ТАЛАПТАРЫ

2.1 Муздаткыч – бул электрдик прибор, ошондуктан аны иштепил жаткан учурда жалпы ток коопсуздуктарын сактоо керек.

2.2 Дене-бой, сезүү жана ақыл-эс жөндөмдөрү начар калыптанган же түрмуштук тажрыйбасы жана билими жетишилс адамдарга (ошондой эле жаш балдарга) шайманды кандайча колдонунуу үйретүү, алардын коопсуздуктуу жооп берген, ошондой эле аларды көзөмөлдөгөн адам жок болсо, аларга шайманды колдонууга тыюу салынат.

Жаш балдар прибор менен ойнобосу учун аларды козомолго алу керек.

2.3 Токтон коргоо жагынан жана коопсуз эместиги боюнча муздаткыч 1 класска кирет, жана эки полюстуу, жерге туташтырылган ток булагына туташтырылусу зарыл.

Жерге туташтырыгыч контагы бар розетканы орнотуу учун, квалификациясы жогоруу электркти жалдоо зарыл. Розетка кокустук жана зарыл болгон учурларда муздаткыч вилкасын сырткы электр тармагынан ажыраттууга онай болгон жерге орнотулусу керек.

Газ, жылуулук, суу тутуктөрү же канализациялык жабдуулардан өзүнчө жер алдына төшөөгө **ТЫЮ САЛЫНАТ!**

КӨНҮЛ БУРУНУЗДАР! Өндүрүүчүү (сатуучу), егер кошуулугу болгон талаптарды аткарбаган учурда көлтирилген менчикке же ден соолукка зыяндарга жоопкерчилик албайт.

2.4 Муздаткычты (тондургучту) электр тармагына кошуу алдында азыктандыруучу шнур жана айрычанын бузулупары жок экендигин көрүнөө кароо керек. Азыктандыру шнурду бузулган учурда аны алмаштырууну кооп болбоо үчүн, даярдоочу, сервистик кызмет же окошо тажрыйбалуу персонал жүзөгө ашыруусу керек.

2.5 Томонку учурларда, муздаткычты ток розеткасынан ажыратып очуруу зарыл:

- тондургучту бир жерден бир жерге жылдырган учурда;
- тондургуч астындағы погоду жууганда;
- камерадагы же рекламалык блоктогу жарыктык лампаны алмаштырганда (эгер болсо).

2.6 Кээ бир үлгүлөрдөгү муздаткычтардын муздатуу системасында хладагент изобутан (R600a) бар (тиркемеден караңыз).

КӨНҮЛ БУРУНЧУЗ! Муздатуучу тутумдардын жәэктеринин бузулушуна жол бербениз.

КӨНҮЛ БУРУНЧУЗ! Эритүү процессин тәздетүү үчүн, механикалык түзмөткөрдү жана башка каражаттарды колдононуз.

КӨНҮЛ БУРУНЧУЗ! Холодильниктин ичинде электр жабдыктарын колдонбонуз.

КӨНҮЛ БУРУНЧУЗ! Муздатуучу тутумдан жәэги бузулуп калган болсо, холодильник турган жайды жакшылап желдетип, ага жақын жерге от жакшылап керек, себеби изобутан тез ерттөнүп кетүүчү газ.

ЭСКЕРТУУ! Муздаткычты оңой тутануучу жана от таратуучу заттар менен нерселерге (пардалар, лактар, боектөр жана д.б.) түздөн-түз жақын орнотпонуз.

Муздаткычты, темир раковина, газ, жылдыктай, суу трубаларына, жана темир буюмдарга тийиштирип, же жақын койгонго БОЛБАЙ!

КӨНҮЛ БУРУНЧУЗДАР! Муздаткычтын иштеген учурда компрессор ысып чыгат жана ага тийип кеткен учурда күйүктүн себеби болшуу мумкун.

Электр жана ёрт коопсуздүгүн камсыз кылуу үчүн **ТЫЮ САЛЫНАТ**:

- муздаткычты тол перегрузкаларынан сактоочусу жок электр тармагындағы розеткага туташтыруу;
- муздаткычты ток тармагына кошуу учун, уламаларды, коп жайлуу розеткаларды (эки же андан ашык кошуу жайлары бар) жана узартуучу зымдарды колдонуу;

– кубаттандыруу сайтынан розеткадан суу колдору менен суурууга жана саюуга;

– муздаткычты электр түйүнүнен кубаттандыруу зымынан карман суурууга;

– муздаткычта күчтүү алгоколдук ичимдиктерди (сприт колому 40 % жана андан ойдо) тыгыз жабылбаган болтолкөрдө сактоо;

– холодильнике жарылуучу кооптуу заттарды, ошондой эле тез ерттөнүүчү пропелленттер бар аэрозоль баллондурон сактоого тьюю салынат;

– тиркеменсіне ылайык муздаткычты иштетүү, эгер компрессордо эриген сууну топтоо учун идиш жок болсо;

– муздаткычтын ичине кубаттуулугу 8 Вт жогору жарыктык лампаны орнотуу;

– муздаткычтын устуно башка электр приборлорун коюу (микроволновкалык меш, тостер ж.б.), жана ошондой эле электр зымдарынын элементтерине суу тийбөө учун суюктугу бар идиштерди, комнатаалык осумдукторду коюуга тьюю салынат;

– муздаткычты суунун агымы астында жуу.

2.7 Муздаткыч ремонту тейлоо сервисинин квалификациясы жогорку меканиги менен гана аткарылышы керек, квалификациясын ондоо болгондо буюм коркунчутун булагы болуп калуусу толук мумкун.

2.8 Эгер муздаткыч иштеп жаткан учурда ток чартылдашына, дымга ж.б. байланыштуу бузулуга учураса, тез аранын ичинде муздаткычты токтон суурup, розеткадан шнурду чыгарып, тейлоо сервисинен меканикти чакырыныз.

Орт пайда болгон учурда тез аранын ичинде муздаткычты токтон суурунуз, очурууго чара корунуз, орт очуруу кызметтүн чакырыныз.

2.9 Муздаткычтын иштоо убактысы 12 жыл.

ЭСКЕРТУУ! Иштоо мөнөтүн буткондон кийин даярдоочу буюмдун коопсуз иштоосуу жоопкерчилики албайт. Кийинки иштоосу коркунчусуз деп айттууга болбой калат, анткени материалдар менен составдык болуктору эскиргенге байланыштуу электрдик жана орт пайда болуш жагдайлар мумкунчулугу жогорулат.

3 МУЗДАТКЫЧТЫ ОРНОТУУ

3.1 Муздаткычты жылдытуучу приборлордон (газ жана электро плиталар, мештер, жана ысытуучу радиаторлорунан) 50 см кем эмес болгон аралыкта колдонуу зарыл.

3.2 Аба айланып туруу учун муздаткычтын устундо жана анын капиталдарынан 5 см кем эмес болгон бөш жер калтыру керек:

- муздаткычтын устундо жана капиталдарынан 5 см ашык кылыш;
- муздаткычтын дубалчасынан болмопун дубалына чейин 10 см аз эмес кылыш.

КӨНҮЛ БУРУНЧУЗ! Холодильниктин корпусундагы же кыналуучу түзүлүштөгө желдеп туруучу тешиктер жабылып калбасын.

ТЫЮ САЛЫНАТ муздаткычты мебелге киргизуу, жана ошондой эле арткы жоллогуч жасаган (эгер бар болсо), муздаткычтын дубалы менен болмопун дубалынын ортосундагы зазорду жабуу.

ТЫЮ САЛЫНАТ эгер муздаткычтын устундо жана анын капитал боорлорунда 5 см кем эмес бөш орун жок болсо, муздаткычты дубалдагы оюукка орнотуу.

3.3 Муздаткычты попдо тиек абалда орнотуу керек. Ал эми жонго салынуучу жоллогучторду кадап койсонуз да болот, чыгарсаныз да болот. Муздаткыч бекем түруш керек.

4 МУЗДАТКЫЧТЫ ИШТЕТУУГО ДАЯРДОО

4.1 Комплектоочу буюмдарды упаковка материалдарынан бошотунуз. Белгилөөчү пробкалупа прокладканы (эгер болсо) чыгарыныз, ал эшик менен ниегиздоочунун ортосунда орнотулган.

4.2 Муздаткычтың тышкы сырдалган беттерин жылуу сууга же жылуу сууда даярдалган бир аз самын эритмесине нымдалган, жумшак кездеме менен жуу. Муздаткычтың ичиндең комплекттөөчү жана пластмасса беттерди жылуу сууда даярдалган бир аз самын же сода эритмесинде нымдалган, жумшак кездеме менен жууш керек (1 л сууга 1 чай кашкы тамак-аш содасы). Андан кийин таза суда нымдалган жумшак кездеме менен суртуп жана кургакто керек. Муздаткычты жакшылап желдүтүү керек.

Муздаткычты жууганды абразивдик элементтери бар губканы, курамында кычылдыктар, эриткичтер бар жыл малоочу жана жуучу каражаттарды, ошондой эле идиш жуу үчүн каражаттарды пайдаланууга **ТЫЮ САЛЫНАТ**.

Эшиктиң айнегин (зарыл болсо) аттайын дарядалган тазалочу средстволор менен тазаланыз, кургатыча жумшак кездеме менен суртуп аарчыныз.

ЭСКЕРТУУ! Муздаткычты жууп жана тазалап жатканда кулпу элементтерине (эгер бар болсо) суюктук жана суу тийгизүүдөн абайланыз.

ЭСКЕРТУУ! Муздаткыч туралуу толук маалыматы бар аны ичинде жайгашкан табличканы очурбонуз.

Мына булу маалымат муздаткыч иштоо мөөнөтү буткучо техникалык тейлоо жана муздаткычты ондоо учун көркөтүү болуп эсептөлөт.

4.3 Комплектоочу буюмдарды муздаткычка орнотунуз.

4.4 Муздаткычты ордунан жылдыргандан кийин, электр түйүнүнө кошуунун алдында аз дегенде жарым saat күтүп туруу керек.

Айланы чайрөнүн температурасы 0 °C ылдый кезде ташыган учурда муздаткычты жок дегенде төрт saat эшигин ачып, комнаталык температурада кармал туруу керек.

4.5 Муздаткычтын эшигин сол жак тарапты каратып ачыла турган болот. Эшик ачуулуу багытын озгортуу тейлоо кызматынын меҳаники тарабынан гана аткарылышы керек. Эшиктерди кайра илүү тейлөө кызматынын прейскуранты менен акы төлөө менен ишке ашат.

4.6 Муздаткычтын электр тогугуна туташтырыныз: шнурудун вилкасын розеткага сайыныз.

5 МУЗДАТКЫЧТЫ ИШТЕТУУ

камеранын жарыктыгынын очурууга



бурагыч плафондуу жарыктыч бурагыч
Сурот 1

5.1 МУЗДАТКЫЧ КАМЕРАСЫНЫН ЖАНА РЕКЛАМАЛЫК БЛОК-ТУН ЖАРЫКТЫГЫ

5.1.1 Камеранын жарыктандыруу үчүн кубаттуулугу 8 Вт болгон люминесценттүү лампасы бар шамырык колдонуплат. Жарнама блогунда (эгер бар болсо) кубаттуулугу 18 Вт болгон люминесценттүү лампа колдонуплат.

5.1.2 XT-1006-XXX, XT-1007-XXX, XT-1008-XXX улгулерүнөн тышкыры, ходилынкын камерасынын жарыгын 1-сүрөт буюнча ечүрүп, күйгүсө болот (өчүргүч жарыктын башка тарабында жайгашышы мүмкүн).

5.2 КАМЕРАДА АЗЫКТАРДЫ САКТОО ЖАНА САЛУУ (МУЗДАТУУЧУ КАМЕРА)

5.2.1 Муздаткычтагы температура айланы-чайронаун температурасына, сакталып жаткан жана салынган азыктардын коломунуно, эшикти ачуу тездигине, муздаткыч орногон жайга байланыштуу.

5.2.2 Азыктарды камерага электр тогугу туташтырылгандан кийин 1 сааттан кем эмес убакыт откондо салу керек.

5.2.3 Аба айланусу жана камерадагы температуралык режим сакталыш учун, азыктар полкалардын аралыгында гана орун альп керек.

ЭСКЕРТУУ! Азыктарды полкаларды чекттогучтордун артына салбаныз, анткени алар камеранын арткы дубалиндагы испарителди бузууга алып келет.

5.2.4 Камеранын ички мейкиндигин рационалдуу турдо колдонуу жана азыктардын жайгашуу оордун тыкан кылып колдонуучу учун полкалардын абалын узундугуна карал озгортсо болот. Полканы озунузго тартыныз, андан кийин оз оордунда орнотунуз.

ЭСКЕРТУУ! Осумдук майлары жана эт майлары эшик тыгыздоочосуна жана муздаткычтын пластмассалык беттерине тийбоо керек, себеби алар бузууга алып келет.

6 МУЗДАТКЫЧ ИШТЕП ЖАТКАНДАГЫ ОЗГОЧОЛУКТОР

6.1 Муздаткыч иштегендө шум чыгып турат, ал функциялык муноздомого ээ эмес жана кандайдыр бир кемчилике байланыштуу эмес.

Муздаткычтагы температура тандалган же берилген дөнгөлөндө иштоо учун, мэзгил мезгиле менен компрессорор очуп-жанып турат. Ошондуктан мындаш шумду турва корунуш деп эсептеш керек. Муздаткычта иштоо температурасы орнотулаар замат, ал шум автоматтык турдо ақырындайт.

Компрессорду иштеткен (өчүргөн) кезде шырт эткен дабыш чыгышы мүмкүн – температуралын реле-тетиги иштей баштайт.

Щылдыраган ундор муздаткыч тутукчолордогу хладагент айлануусу менен бирге журот, ал эми чартылдаган ундор болсо материалдардын температурасы кенейүүсүнө байланыштуу.

6.2 Муздаткыч иштеп жаткан учурда кошумча ундордун булагы пайда болуусу мумкун.

Полкаларды түюр эмес кылып орнотулганда же муздаткычтын ичиндеи азыктары бар идиштер бири-бирине тийгендө шумдун күчүшү пайда болушу мумкун. Ушундай учурда полкаларды кайрадан орнотуп же идиштерди бири-бирине тийбес кылсы, шумду азайтса болот.

Эгер муздаткычты бир жерден экинчи жерге жылдыргандан кийин (жылдырганда же тазалап болгондон кийин туура эмес орнотулса) анын (муздаткыч) элементтери (конденсатор, тутукчолор, зымдар, эриген сунну тогу система-сынын элементтери) бири-бирине тийип турса, алар шумдун булагы болуп калат. Муздаткычтын элементтерин жонго салып, туура орнотуп, ал иштеп жаткан учурда кошумча шумду жок кылса болот.

6.3 Муздаткычтын бетинде өндөрүү үбагында пайда болгон, көзгө көрүнбөгөн майда, жылуулукту обочолоткон материалдын касиеттеринен улам чыккан текши эместикирдердин болушу муздаткычтын ишине таасир этпейт жана жылуулукту обочолотуну начарлатпайт.

7 САКТОО ЖАНА ООРУН АЛМАШТЫРУУ ЭРЕЖЕЛЕРИ

7.1 Упаковкадагы тондургуч, 80% болгон аба нымдуулугунда жана аба жасалма эмес турдо айланып турган жабык болмодо сакталуусу зарып.

7.2 Эгерде тондургуч узак үбакытка колдонулбаса, аны токтон ажыратып, ичиндеи продуктуларды алыш, муздарын эритип, тазалап коюу зарып. Тазалангандан сон жагымсыз жыттар пайда болбош учун эшигин анып таштоо зарып.

7.3 Тондургучту транспорттордун усту жабык бүт турлорундо жылдырууга болот. Алдын ала, жыгылып же сыйнбаш учун, иштеп турган оруннандарайт (кылсын тик кюп), бекем катырып коюу зарып.

ТҮҮ САЛЫНАТ! Муздаткычты транспортке жүктөгөндо жылылууга жана сиынусуна жол коюу.

ТҮҮ САЛЫНАТ сырткы шкафтын элементтери булууга учурабаш учун муздаткычты кантоо.

7.4 Муздаткычтарды сактоодо жана транспортировкалаганда бир катар кылсы орнотуу керек.

ЭСКЕРТУУ! Муздаткычты бир жерден экинчи жерге жылдырууда эшик туткасынан, панелден, декоративдуу щитчеден рекламалык блоктон кармабаныз, мынданай учурда аларды сыйндырып аласыз.

8 МУМКУН БОЛГОН БУЗУЛУУЛАР ЖАНА АЛАРДЫ ЖОК КЫЛУУ ЭРЕЖЕЛЕРИ

8.1 Мумкун болгон бузулуштар сатып алуучу (колдонуучу) жагынан ондолуучуу 1 таблицада корсotулгон.

Эгерде бузулган жерин озунуз ондой албасаныз, жана ошондой эле башкаруу блогунда «E1», «F1» деген белги пайда болсо, тейлоо сервисинин механигигин чакыруу сунуш кылышат.

8.2 Тейлоо сервисине кайрылганда, муздаткыч моделин жана заводдук номерин корсotуу зарып.

9 УТИЛИЗАЦИЯ КЫЛУУ

9.1 Муздаткыч салынган упаковка кылуучу материалдары экинчи жолу топук иштепли чыгуусу жана колдонулусу мумкун, эгер ал экинчи сырьеңу топтоочу жайга же пунктка түшсө.

ЭСКЕРТУУ! Жаш баалдарды упаковка материалдары менен ойноого жол бербей тыюу салыныз, анткени-картондук кучтага киргнеде пленкага чырмалып, түмчугул калуышы мумкун.

9.2 Утилизацияя чыгурууучу машинаны томонку жол менен жараксыз кылышыз: электр тогуна сайылбоо учун анын ток шнурун кесип салыныз, андан кийин эшик кулпусунун сыйндырыныз.

10 ГАРАНТИЯЛЫК МИЛДЕТТЕР ЖАНА ТЕХНИКАЛЫК ТЕЙЛОО

10.1 Муздаткычты иштетуу буюнча гарантиялык кепилдик моонот 2 жыл.

Гарантия техникалык тейлоо мооноту сатылган кундан башталып эсептeliният. Эгер сатылган кундун датасы белгиленген болбосо иштепли чыккан кундан (дата буюмдун заводдук номеринде корсotулгон, гарантиялык картаны караныз) баштап эсептeliният

10.2 Кепилдик люминесцент лампага, тыгыздагычка жана эшик туткасына (туткасына), жыгач текчеге жана көмүр чыпага (бар болсо) тараалбайт.

10.3 Гарантиялык милдеттер томонку учурларда аткарылбайт:

- эгер ремонт тейлоо организациялардын тизмегине кирбекен адамдар менен аткарылса;
- эгер буюм транспорттун баардык турлорундо иштетилсе;
- орнотуу, тоокто туташтыруу, коопсуздук эрежелер (иштепли буюнча китечеде корсotулгон) сакталбаса;
- тондургучун же анын болуктуронуу механикалык, химикалык жана терминалык жаракат келтирилсе;
- сырткы күчтөр тарабынан жана кокустуктан бузулуга учураса (от чыгуу, табийат кырсыктары ж.б.), жана уй жаныбарлары, күрт күмурскалар, кемириуучулор тарабынан бузулса.

10.4 Муздаткычтын гарантиялык мооноту бутконго чейин тейлоо бекер кылышат. Тейлоо ремонттуна жана кайра ремонт буткондон сон муздаткычты жеткируу, тейлоочу кызматы тарабынан толонот.

Эгерде текшерүүдөн сон муздаткычтын бузулган эместиги аныкталса, тейлоо кызматынын прейскуранты буюнча транспорт каражаттыры колдонуучу тарабынан толонот.

Таблицасы 1

МУМКУН БОЛГОН БУЗУЛУУ	МУМКУН БОЛГОН СЕБЕП	ЖОК КЫЛУУ МЕТОДУ
Эгер муздаткыч токко сайлып иштебей жатса, камера жарыктык лампасы күйбосо жана рекламалык блоктогу жарыктык лампасы жанбаса(эгер бар болсо)	Электр тармагында чыналуу жок болсо	Токко каалаган электр приборун туташтырып, электр тармагынын розеткасындагы ток кучун текшериниз
	Розетка менен муздаткычтын ток откоруучу зымында контакт жок болсо	Ток откоруучу зым менен розетка туташусун камсыз кылуу керек
	Камерадагы жарыктык тамызылбаса жана рекламалык блокто жарыктык лампасы күйбосо, муздаткыч (башкарру блогу бар) жанбаса	5.1.1 пнуктуна ылайык очургучу басып туруп жарыктыкты тамызуу зарыл тиркемесине ылайык мауздаткычты (башкарру блогу бар) жандыруу, жарыктыкты тамызуу керек
	ХТ-1006-XXX моделинде муздатуучу агрегат очуп калса	Тиркемесине ылайык ХТ-1006-XXX моделинде муздатуучу агрегаты тамызыныз
Муздаткыч камерасында жарыктандыруу лампасы күйбөйт	Лампа күйуп калса	Муздаткычты токтон суурунуз. Сурот 1 ылайык светильник плафонун катыруучу 2 бурагычты суурп чыгарыныз, плафонду бузунуз. 5.1.1. пнуктуна ылайык күйуп калган лампаны алмаштырыныз. Плафонду кайра орнотуп, бурагычтарды бекемдениз
ХТ-1000-XXX, ХТ-1006-XXX Рекламалык блоктогу жарыктык лампасы күйуп турбаса	Лампа күйуп калса	Муздаткычты токтон суурунуз. Тиркемесине ылайык лампаны алмаштырыныз
Камеранын тубундо суу бар болсо	Эриген сууну тогуу системасы кирдесе	Тиркемесине ылайык эриген суу тогуу системаны тазалап жууп чыгарыныз
Камерада жогорулаган температура бар болсо	Эшик тыгыз жабылбаса	Муздаткыч эшигин тыгыз жабыныз
	Температура туура эмес тандалса же берилсе	Тиркемесине ылайык температуралы жонго салыныз
	Иштоо эрежелери бузулса	1.3, 3.1, 3.2 аткарууларды камсыз кылуу керек
Эшик менен тутка ортосунда зазор пайдо болсо	Эшик туткасы тыгыз жабылбай калса	Ун басуучуларды чыгарып, тутка бекемдоочу катыруучуларды аягына чейин бурап, ун басуучуларды орнотунуз

ЭСКЕРТУУ! Буюм орнотуу, тамызуу же колдонуу тартиби бузулуп , ден-соолукка же колдонуучунун башка бир буюмна залап тийгизилсе, даярдоочу (сатуучу) жоопкерчилике тартылбайт.

Колдонуучунун, сатуучунун жана даярдоочунун милдеттери жана укуктары «Колдонуучулардын укугун коргоо» Законунда бекитилген.

Эгерде колдонуу тартиби бузулуп, кээ бир болуктору жетбесе, тейлоо кызматынын прейскуранты боюнча ремонт жана транспорт каражаттыры колдонуучу тарабынан толонот.

10.5 Кызмат мооноту буткончо техникалык тейлоо жана ондоо тейлоо кызматынын квалификациясы жогорку механик тарабынан аткарылып керек.

10.6 Тейлоо сервистери жайгашкан дәректерди муздаткычты саткан организациядан алсаныз болот, ошондой эле буюмдун комплектине киругучу тейлоо организацияларын камтуучу тизмедин табсаныз болот.

ЭСКЕРТУУ! Тейлоо сервисинин механигигинен муздаткычтын иштоо мооноту бутконго чейин кылышкан ондоо иштери боюнча тизмесин 2 таблицада толтурууну талап кылышын (38 б.караңыз).

Таблица 2/ Кесте 2/ Сәдвәл 2/ Tabelul 2/ Jadvali 2/ Йадвали 2/ Таблица 2

**Холодильник/ Тоңазытқыш/ Soyuducusu/
Frigider/ Sovutgich/ Яхдон/ Муздатқыч
№ _____**

Информация для предварительного ознакомления. Официальной информацией изготовителя не является



atlant.by

- RUS** Уважаемый покупатель! Отзыв о работе сервисной службы Вы можете оставить на сайте: atlant.by.
- KAZ** Құрметті сатып алушы! Сервистік қызмет туралы пікірлеріңді сайтта қалдыра аласыз: atlant.by.
- AZE** Hörmətli alıcı! Siz servis xidmətinin işi barədə: atlant.by saytında öz rəyinizi bildirə bilərsiniz.
- RON** Stimate client! Feedback-ul cu privire la funcționarea serviciului de service îl puteți lăsa pe site-ul: atlant.by.
- UZB** Hurmatli xaridor! Servis xizmat faoliyati haqidagi fikr-muloxazalaringizni atlant.by saytida qoldirishingiz mumkin.
- TGK** Харидори мӯҳтарам! Баҳои худро дар бораи кори хадамоти хизматгузори шумо метавонед дар сайти atlant.by бимонед.
- KYR** Урматтуу сатып алуучу! Сервис кызматынын иши жөнүндө пикириңизди Сиз atlant.by сайтында калтырасаңыз болот.